

Zeig uns ein Foto aus deiner  
Fußballkarriere

und gewinne 1 von  
3x2 Tickets für den

**Fußball Workshop**

von Jannik Freestyle

21.05.2025 um 18:30 Uhr



17020001\_002425

## Jeder Kilometer hilft dem Hospiz

hallo Salzgitter und der Campus am Harz laden Pfingsten ein zum „Lauf für den guten Zweck“

**Salzgitter.** Wer mag und sich gerne bewegt, kann das Pfingstfest in diesem Jahr zu einem besonderen Anlass machen. Denn zum 20-jährigen Bestehen des Hospizes in Salzgitter-Bad richtet hallo Salzgitter zusammen mit dem Bildungsinstitut Campus am Harz einen „Lauf für den guten Zweck“ aus. Die WEVG und die Wohnbau Salzgitter unterstützen das Projekt. Wer zwischen dem 6. und 9. Juni unterwegs ist, kann seine absolvierten Meter erfassen und melden. Für jeden Kilometer gehen am Ende 50 Cent an das Hospiz.



Jeder Kilometer zählt: hallo-Projektleiterin Melissa Tegtmeier, Hospiz-Geschäftsführerin Britta Bötzel, hallo-Mediaberater Domenik Reiter und Campus-am-Harz-Chef Oliver Reiter rufen Pfingsten auf zum „Lauf für die gute Sache“.

FOTO: SZ-PARK



Direkt zur  
Anmeldung:  
Einfach  
den QR-  
Code mit  
dem Handy  
scannen

„Wir runden gerne auf“, verspricht hallo-Projektleiterin Melissa Tegtmeier.

Auch Hospiz-Geschäftsführerin Britta Bötzel will an dem langen Wochenende die Laufschuhe anziehen. „Ich freue mich sehr,

dass die Zeitung mitmacht.“ Ihr ist nicht nur die finanzielle Hilfe wichtig, sondern auch die Aufmerksamkeit. Sie will die Scheu vor dem Hospiz abbauen. „Wir sind für die Menschen da. Jeder soll wissen, dass es uns gibt, um

uns bei Bedarf in Anspruch nehmen zu können.“ Um die Berührungängste mit dem Hospiz zu mindern, gibt es dieses Jahr zum 20. Gründungstag mehrere Aktionen. Als nächster Termin steht am Samstag, 24. Mai, von 11 bis 14 Uhr ein Flohmarkt vor dem Haus in der Virchowstraße 6 an.

Danach folgt dann zu Pfingsten der „Lauf für den guten Zweck“. Die Teilnahme ist ganz simpel. Gelaufen oder gegangen werden kann an jeder Stelle, also auch im Urlaub. Einfach per QR-Code bei hallo anmelden und an einem oder auch an jedem der vier Tage starten, die Kilometer mit dem Handy oder der Digitaluhr tracken und zusenden. Wer will, kann auch Walken oder Wandern. Jede Strecke zählt. Melissa Tegtmeier: „Wir hoffen, dass viele Leserinnen und Leser mitziehen.“ Darauf setzt auch Oliver Reiter, Geschäftsführer der Bildungsein-

Neustart  
gefällig?



Bei uns ist Ihr Haus  
in guten Händen!

Ihr Immobilienexperte vor Ort:  
Frank Hoffmann  
05331 889-19102  
Vor dem Dorfe 18, SZ-Salder

**Volksbank eG**  
Wolfenbüttel

6592901\_002425

richtung Campus am Harz, dem die Unterstützung des Hospiz-Gedankens sehr am Herzen liegt.

**trinkgut** GM Willeke GmbH  
Gültig vom 19.05. - 24.05.25  
Öffnungszeiten:  
Mo-Sa 8-20 Uhr

Am Pfingstanger 8 • SALZGITTER-BAD  
Berliner Str. 142 • SZ-LEBENSTEDT

**Einbecker Pilsener**

Kasten = 30 x 0,33 l  
(1 l = € 1,11)  
zzgl. € 3,90  
Pfand

10.99



**Wolters Pilsener**

versch. Sorten  
Kasten = 24 x 0,33 l  
(1 l = € 1,26)  
zzgl. € 3,42  
Pfand

9.99



**Sinalco Limonaden**

versch. Sorten  
Kasten = 12 x 1 l  
(1 l = € 0,71)  
zzgl. € 3,30  
Pfand

8.49



50  
Extra-Punkte  
PAYBACK

**Extaler Mineralwasser**

versch. Sorten  
Kasten = 12 x 0,7 l/0,75 l  
(1 l = € 0,48/0,44)  
zzgl. € 3,30  
Pfand

3.99



Glasflaschen

**König Pilsener**

versch. Sorten  
Kasten =  
20 x 0,5 l/24 x 0,33 l  
(1 l = € 1,20/1,51)  
zzgl. € 3,10/3,42  
Pfand

11.99



**Coca-Cola**

und weitere Sorten  
Kasten = 24 x 0,33 l  
(1 l = € 2,02)  
zzgl. € 5,10  
Pfand

15.99



Vorteilspreis 14.99 €  
mit der trinkgut App (1 l = € 1,89)

**Vilsa Mineralwasser**

versch. Sorten  
Kasten = 12 x 1 l  
(1 l = € 0,42)  
zzgl. € 3,30  
Pfand

4.99



**Hasseröder Pils**

Kasten = 20 x 0,5 l/24 x 0,33 l  
(1 l = € 0,85/1,07)  
zzgl. € 3,10/3,42  
Pfand

8.49



**Moskovskaya Vodka**

38% Vol.  
0,5 l Flasche  
(1 l = € 13,98)

6.99



**Strothmann Weizenkorn o. Kräuterlikör**

32% / 30% Vol.  
0,7 l Flasche  
(1 l = € 7,84)

5.49



**Aperol Aperitif Bitter**

11% Vol.  
0,7 l Flasche  
(1 l = € 14,27)

9.99



**Doppio Passo Primitivo**

versch. Sorten  
0,75 l Flasche  
(1 l = € 6,65)  
ohne alkoholfreie  
Varianten

4.99





# Im Fernsehen sind alle reich: Wo bleibt die Sozialkritik in Serien?

Charaktere im Fernsehen sind fast immer wohlhabend, **selten wird Geldnot thematisiert**

VON GREGOR THOLL

Krimiserien, Krimiserien, Krimiserien – und hier mal eine Heimatserie und da mal eine Krankenhaus-Soap: Dieser recht eintönige Eindruck des fiktionalen Programms im deutschen Fernsehen kann schnell entstehen. Wenn es dann mal eine sogenannte Sozialserie mit ärmeren Menschen und klischeefreien Figuren auf Augenhöhe gibt, dann ist die Aufregung schnell recht groß, dass es so etwas überhaupt noch geben kann.

Zuletzt war dies bei der Fußpflegesalon-Dramedy „Marzahn Mon Amour“ mit Jördis Triebel in der Hauptrolle der Fall, davor zum Beispiel im Jahr 2021 bei der Alleinerziehenden-Miniserie „Tina mobil“ mit Gabriela Maria Schmeide.

## Nur selten sieht man den Alltag einer normalen Familie

Dass Zuschauerinnen und Zuschauer mal nah dran sind am Alltag einer normalen Familie mit wenig Einkommen, das geschieht nur noch selten.

In „Marzahn Mon Amour“ geht es in der „Beauty Oase Marzahn“ unter anderem darum, dass die Betreiberin die Preise für die Fußpflege nicht erhöhen mag und kann – wegen ihrer klammen Kundschaft. Genau dies aber bringt sie als Unternehmerin in existenzielle Nöte. Ein soziales Dilemma.

In deutschen Serien spielt die Handlung heutzutage fast immer in der Mittel- oder Ober-



Im Fernsehen gibt es selten Serienfiguren, die von Existenznöten umgetrieben werden. Dabei sieht die Realität einer großen Zahl der Zuschauer anders aus.

SYMBOLFOTO: KEVIN WOBLICK / UNSPLASH

schicht, wo der Gedanke an den nächsten SUV-Kauf näherliegt als die Überlegung, ob überhaupt mal wieder eine Urlaubsreise möglich sein könnte. Es gibt einen, wenn man so will, chronischen Unterschichtmangel im Besserverdienenden-TV.

Früher war das anders – zumindest gefühlt. Man denke an Serien wie „Drei Damen vom Grill“ und „Auf Achse“, die wie die TV-Nachwehen der sozialkritischen Filme von Rainer Werner Fassbinder wirkten. Später gab es auch noch „Die Hausmeisterin“, „Ritas Welt“,

„Alles Atze“, „Para – Wir sind King“ – und natürlich jahrzehntelang die „Lindenstraße“.

## „Sinkende Zahl an Produktionen des Genres Sozialdrama“

Armut beziehungsweise Durchschnittsverdienst dient heute im Fernsehen aber oft bloß als Vehikel für Comedy – oder für die obligatorische Krimihandlung. Es scheint, als habe das Fernsehen in neoliberalen Zeiten arme Leute als Vorführmasse in RTLzwei-Sozialreportagen ausgelagert – und in Realityshows. „Es lässt sich eine sinkende

Zahl an Produktionen des Genres Sozialdrama im traditionellen Fernsehen feststellen“, sagt die Medienwissenschaftlerin Joan Bleicher. „Jedoch sind sozialkritische Elemente in anderen Genres zu finden. Von zentraler Bedeutung sind Krimireihen wie der „Tatort“ oder Krimiserien wie beispielsweise „Notruf Hafenkante“ oder „Großstadtrevier“, die immer wieder auf aktuelle soziale Probleme in Form von Kriminalfällen aufmerksam machen.“

Andere Serien vermittelten dagegen jedoch „eher realitätsfernen emotionalen Sozialkitsch“, wie die Hamburger Professorin Bleicher es nennt. „Bei diversen Arztserien, der ZDF-Reihe „Frühling“ oder der ARD-Reihe „Die Drei von der Müllabfuhr“ finden sich einfache Lösungen für soziale Probleme. Mit der Realität haben diese leider wenig zu tun.“

## Hochglanzmenschen in großen Häusern

Während das Kino noch manchmal soziale Stoffe erzählt („Systemprenger“, „Das Lehrerzimmer“), sind im klassischen deutschen TV oft nur Hochglanzmenschen in großen Häusern und Wohnungen anzutreffen. Probleme sind hier eher mal eine anstrengende Fernbeziehung und alberne Eifersucht als Inflation und mangelhafte Gesundheitsfürsorge.

Die zu Recht gefeierte Drehbuchautorin Laila Stieler („Rabie Kurnaz gegen George W. Bush“, „Gundermann“, „Die Fri-

seuse“) machte als Autorin der Serie „Tina mobil“ ihre eigenen Erfahrungen mit dem TV-Betrieb: „Das Problem, dass immer mehr Menschen trotz der vielen Arbeit, die ihre ganze Zeit frisst, nicht genug verdienen, scheint mir aktueller denn je“, sagt sie.

## Figuren, deren Leben von Existenzdruck dominiert ist, sind selten

„Die Serie „Tina Mobil“ über eine mobile Bäckereiverkäuferin erreichte vor ein paar Jahren traumhafte Zuschauerzahlen.“ Noch heute werde sie auf Tina angesprochen, sagt Stieler. „Die ARD wollte und konnte sich keine zweite Staffel leisten. Aber wo sind sie, die Tinas, im Programm des öffentlich-rechtlichen Fernsehens? Zu selten sehe ich Figuren, deren Leben und Alltag so von Existenzdruck dominiert ist, wie ich es in der Wirklichkeit oft erlebe.“

In ihrem Dorf in der Uckermark gebe es keinen Konsum, keine Verkaufsstelle, erläutert Stieler. „Bis vor einigen Jahren kam dreimal pro Woche ein Bäckerwagen mit Brot, Brötchen und dem Nötigsten. Das ist nun auch Geschichte. Das Bäcker-Mobil kam nicht durch den TÜV und die engagierte Verkäuferin ist in den verdienten Frühruhestand gegangen.“

Und was bleibe ihnen nun auf dem Dorf? „Wie geht es bei uns weiter? Mit jenen, die kein Auto haben, keinen Führerschein, keine Zeit für den ausgedünnten und langwierigen öffentlichen Nahverkehr?“

## Anhaltende Trockenheit!

### Vorhersage

Am Wochenende werden die Wolken nur zeit- und gebietsweise mehr, meist bleibt es dabei gänzlich trocken. Teils frisch. Auch in der nächsten Woche erwarten die Wettermodelle vorerst keine Wetteränderung. Das blockierende Schottland-Hoch bleibt noch tonangebend.

### Biowetter

Der Kreislauf kommt nach erholsamen Nächten zumeist rasch und gut in Schwung. Die positiven Witterungsreize stehen meist im Vordergrund. Wetterbedingte Beeinträchtigungen des Wohlbefindens sind jedenfalls unwahrscheinlich.

### Bauernregel

Vor Nachtfrost bist du sicher nicht, bevor Sophie vorüber ist. (15.5.)

## Das Wochenwetter wird präsentiert von

## NEUER ANTRIEB

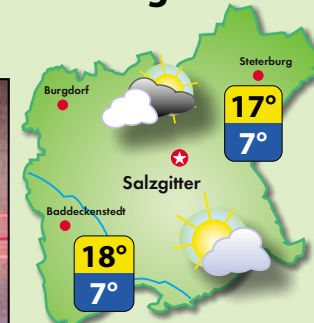
0% ZINSEN. 100% POWER.

Ford Ranger Wildtrak PHEV Plug-in-Hybrid



**PISKE** Der Ford-Store  
GmbH von Wolfenbüttel  
Ahlumer Straße 86 · 38302 Wolfenbüttel · Tel. 0 53 31 / 9 70 20

## Sonntag



Sonne: Auf- und Untergang



Neumond: 27.05.2025





# Die Innenstadtkonzepte kommen auf den Tisch

Im Juni stellt die CIMA ihre Ergebnisse vor

**Salzgitter.** Wie sollen die Innenstädte in Lebenstedt und Salzgitter-Bad künftig aussehen, um für die Bürgerinnen und Bürger attraktiv und lebenswert zu sein, aber auch um im Wettbewerb mit anderen Städten zu bestehen. Antworten auf diese Frage soll die CIMA Beratung + Management GmbH geben. Sie hat für beide Standorte jeweils ein Innenstadtkonzept fertig gestellt, das sie kommenden Monat der Öffentlichkeit vorstellen will. Erster Termin ist am Mittwoch, 18. Juni, um 18 Uhr im Ratskeller in Salzgitter-Bad. Eine Woche später am 25. Juni um 18 Uhr präsentiert die CIMA dann in der Kulturscheune ihr Konzept für Lebenstedt.

Seit 2023 profitiert die Stadt Salzgitter von der Beteiligung am Bundesförderprogramm „Zukunftsfähige Innenstädte und Zentren (ZIZ)“. Das zuständige Bundesministerium für Wohnen, Stadtentwicklung und Bauen hat alle beteiligten Kommunen verpflichtet, einen Teil



Start für den Beteiligungsprozess: Stadtrat Jan Erik Bohling begrüßte die Teilnehmenden beim Auftakt in Lebenstedt.

FOTO: STADT SALZGITTER

der ausgeschütteten Fördermittel für die Erstellung neuer Innenstadtkonzepte zu verwenden. Entsprechend hat der Stadtrat im September 2021 die Erstellung beschlossen.

Die CIMA Beratung + Management GmbH gewann die zugehörige Ausschreibung und

machte sich an die Arbeit. Auf der Grundlage eines umfassenden Beteiligungsverfahrens, das im Sommer 2023 begann und bei dem sich viele Menschen einbrachten, hat die CIMA ihre Konzepte für die Innenstädte in Lebenstedt und Salzgitter-Bad erstellt.

## Goldankauf beim Marktführer – Tradition setzt sich immer durch! Ein vertrauenswürdiger Partner mit der Erfahrung von 180 Jahren

**Braunschweig.** Gold fasziniert seit jeher als wertbeständige Anlage. Über Jahrhunderte hinweg hat das Edelmetall Konflikte ausgelöst, Dichter inspiriert und sich als Symbol unvergänglicher Verbundenheit etabliert. Während Aktien, Anleihen und ETFs rein rational bewertet werden, ist Gold oft von Emotionen und Unsicherheiten geprägt. Doch der aktuelle Höhenflug des Goldpreises könnte bald enden – Experten warnen vor einem wachsenden Überangebot. Jetzt könnte also der ideale Zeitpunkt sein, um aus lange vergessenen Goldschätzen Liquidität zu schaffen.

Tatsächlich ist es noch einfacher als gedacht. Viele Menschen lassen wertvolle Geldquellen ungenutzt, weil sie Erbstücke und Nachlässe schlicht übersehen. Gerade Edelmetalle – sog. „gesammelte Werke“, die sich im Laufe der Jahre ansammeln, geraten oft in Vergessenheit. Wer denkt schon daran, dass altes Zahngold, defekter Schmuck oder gar eine alte Prothese wahres Kapital bergen? Dabei bietet der derzeit hohe Goldpreis eine hervorragende Gelegenheit, ungenutzte Edelmetalle in Bargeld zu verwandeln.

### Schlummernde Schätze in Schubladen

Häufig bleiben Erbstücke über Jahre oder gar Jahrzehnte unbeachtet in verstaubten Schubladen liegen. Viele glauben: „Das hat doch keinen Wert mehr!“ Doch das Gegenteil ist der Fall.



Wir sind jetzt auch am Samstag von 10 bis 16 Uhr für Sie da!

Auch defekte Stücke, antiker Schmuck, Sammlungen oder Zahngold in jeder Form – etwa in Prothesen oder Bruchstücken – werden individuell bewertet. Das breite Ankaufspektrum sowie die jahrelange Erfahrung im Edelmetallhandel machen die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig zu einer verlässlichen Anlaufstelle.

Geerbter Schmuck oder andere Edelmetallgegenstände bestehen meist aus hochwertigen Legierungen mit Goldanteilen, die problemlos wiederverwertet werden können.

Ein häufiger Einwand lautet: „Aber der Schmuck ist beschädigt oder an meinem alten Zahngold hängen noch Zahnreste!“ Dies hält viele davon ab, ihre Wertsachen verwerten zu lassen. Doch genau hier kommt ein seriöser Fachhandel ins Spiel: Ein professioneller Goldankauf kann den Wert exakt bestimmen

und das Material entsprechend aufarbeiten.

### Ein vertrauenswürdiger Partner mit Tradition

Wer seine Edelmetalle verkaufen möchte, sollte auf einen erfahrenen und vertrauenswürdigen Partner setzen. In Braunschweig hat sich die Niedersächsische Goldbörse als eine der besten Adressen für den An- und Verkauf von Edelmetallen etabliert. Das Unternehmen überzeugt mit Transparenz und Fachkompetenz und bietet eine unkomplizier-

te, faire Abwicklung. Besonders hervorzuheben ist die strategische Partnerschaft mit Heimerle + Meule. Als Teil dieses Traditionsunternehmens, das seit 1845 besteht, verbindet die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig jahrzehntelange Expertise mit modernster Analysetechnik.

Gerade in einer Zeit, in der vermeintlich seriöse Goldankauf wie Pilze aus dem Boden schießen, ist es umso wichtiger, sich an einen etablierten Händler mit

langer Tradition zu wenden, der technisch mit dem Geist der Zeit geht. Deswegen lohnt sich auch der weiteste Weg zur Filiale in der Innenstadt, Damm 38, 38100 Braunschweig.

### Goldankauf mit Transparenz und Fachwissen

Denn beim Verkauf von Edelmetallen spielen Vertrauen und Seriosität eine gewichtige Rolle. Kunden haben oft wenig Erfahrung mit der Wertermittlung und fürchten, benachteiligt zu werden. Doch genau hier setzt die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig auf maximale Transparenz: Die Wertermittlung erfolgt direkt vor den Augen des Kunden – ohne versteckte Kosten oder undurchsichtige Praktiken.

Der Ablauf ist denkbar einfach: Die mitgebrachten Wertsachen werden in den einladenden Geschäftsräumen am Damm 38 in 38100 Braunschweig präzise – bis zur zweiten Stelle hinter dem Komma – gewogen und analysiert. Alle Beteiligten können den gesamten Prozess verfolgen und ihre Fragen direkt mit den Experten vor Ort besprechen. Die Preise orientieren sich stets am aktuellen Goldkurs, sodass stets ein faires Angebot unterbreitet wird.

Zudem ist der Verkauf ungenutzter Edelmetalle eine nachhaltige Entscheidung: Bestehendes Material wird wiederverwertet, anstatt neue Ressourcen abzubauen – ein wichtiger Beitrag zum Umweltschutz und Klimaschutz.



VAN DER HORST WOHNEN

## TOP MIETWOHNUNGEN

in Salzgitter-Gebhardshagen, Thiede und Bad

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!



www.salzgitter-wohnen.de • 05341 2989 003

13636601\_002425

DER OLDTIMERMARKT IN EUROPA

## Technorama Hildesheim 24.+ 25. Mai 2025



www.technorama.de

### 29. OLDTIMER-TEILEMARKT & HISTORISCHER MOTORSPORT

Hist. Motorsport  
Teilemarkt  
Oldtimer-Treffen

Öffnungszeiten:  
Sa. 9 – 18 Uhr  
So. 9 – 16 Uhr

Flugplatz  
Lärchenkamp  
31137 Hildesheim

16728102\_002625

Niedersächsische

GOLD  
BÖRSE  
BRAUNSCHWEIG

Anzeige

NIEDERSÄCHSISCHE  
GOLDBÖRSE BRAUNSCHWEIG  
Damm 38  
38100 Braunschweig  
TEL: 0531/12184200

braunschweig@goldboerse.gmbh  
www.goldboerse-braunschweig.de

### ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo.-Fr. 10:00 - 18:00 Uhr  
Sa.: 10:00 - 16:00 Uhr

### GESCHÄFTSFÜHRER:

N. GRANHOLM

Terminabsprache nicht notwendig  
größere Mengen können natürlich  
vorher telefonisch terminiert  
und besonders diskret behandelt  
werden.

### DIE NIEDERSÄCHSISCHE GOLDBÖRSE KAUF

1. Gold, Silber und Platinschmuck wie Ringe, Ketten, Armbänder, Anhänger, Broschen, Königsketten, Bettelarmbänder, Bruchgold und Feuerzeuge.
2. Zahngold mit und ohne Zähne oder im Gebiss, Brücken, Kronen, Inlays oder noch im Gebiss, kleine und große Mengen sauber und verunreinigt.
3. Markenuhren wie Rolex, Breitling, Cartier, OMEGA und vieles mehr.
4. Gold- und Silberbarren in verschiedenen Größen.
5. Goldmünzen, egal ob einzelne oder ganze Sammlungen.



**www.holz-hartmann.de**  
**Brennholz**  
 Buche/Esche/Ahorn  
 Trocken SRM 125 €  
 Frisch SRM 105 €  
 Tel. 0 50 62 / 8 91 46 • post@holz-hartmann.de  
 17019001\_002425

**Alzheimer**  
 Forschung  
 braucht  
 Ihre Hilfe!  
 www.breuerstiftung.de

# „Schiene trifft Straße“ im Museumsbahnhof

Die Dampflok-Gemeinschaft präsentiert am **18. Mai**  
viele historische Fahrzeuge in Klein Mahner

## Dachrinnenreinigung

**1,50 € pro lfd. Meter diverse Kleinreparaturen,  
Neukunden Rabatt 20% mit dem Code  
„HALLO WOCHENENDE“**  
**Handwerker hat freie Termine**  
**Tel. 0155 10917782**

17019001\_002425

**Klein Mahner.** Unter dem Motto „Straße trifft Schiene“ werden am Sonntag, 18. Mai, zahlreiche historische Fahrzeuge auf dem Museumsbahnhof in Klein Mahner erwartet. Dort steht ab

11 Uhr das Oldtimertreffen an, das die Dampflok-Gemeinschaft 41 096 zu einem festen Termin am Internationalen Museumstag gemacht hat. Viele Liebhaber alter Karossen finden sich dort ein. „Was vor einigen Jahren als spontanes Treffen startete, erfreut sich einer tollen Resonanz“ sagt der Vorsitzende Stefan Köhler. Der Eintritt ist frei.

Bereits seit mehreren Wochen laufen die Vorbereitungen für die vierte Auflage. Die Besucher und Besucherinnen können sich auf historische Schlepper, Unimog, PKWs, LKWs und Motorräder freuen. In Kombination mit den historischen Fahrzeugen des Vereins macht dies „eine

einzigartige Mischung in unserer Region“ aus, heißt es. „Dazu bieten wir Handhebel- und Motordraisinenfahrten sowie Führerstandsmitfahrten mit der Diesellok Köf 2 an“, schreibt die Dampflok-Gemeinschaft.

In diesem Jahr ergänzt ein offizieller Termin das Treffen. Die „Wiedereröffnung“ des restaurierten Fahrkartenschalters im neuen Wartesaal durch Bürgermeister Alf Hesse und Vertreter des LEADER-Westharz Förderprogramms steht an. Durch Mittel aus diesem Fördertopf war es dem Verein in den vergangenen beiden Jahren möglich, grundlegende Sanierungen an der Gebäudesubstanz des Bahnhofs vorzunehmen.



Schmucke Autos am Museumsbahnhof: Die Dampflok-Gemeinschaft lädt zum Oldtimertreffen ein.

FOTO: PRIVAT

## Führung durch die Gedenkstätte

**Salzgitter.** Der Arbeitskreis stadtgeschichte lädt für Freitag, 23. Mai, von 15 bis 17 Uhr zur einstündigen Führung durch die Gedenkstätte KZ Drütte und die Ausstellung „KZ-Häftlinge in der Rüstungsproduktion“ ein. Die Besucher und Besucherinnen werden über die Geschichte des Konzentrationslagers und die dort inhaftierten Menschen

informiert. Im Anschluss kann die Ausstellung eigenständig besucht werden. Die Zahl der Teilnehmenden ist begrenzt. Anmeldung bitte jeweils bis zum Vortag um 12 Uhr im Vereinsbüro unter Tel. (05341) 44581 oder per E-Mail an info@gedenkstaette-salzgitter.de. Treffpunkt in am Tor 1 der Salzgitter AG in Watenstedt.

## „Überflieger“ landen am Fredenberg

**Salzgitter.** In der Begegnungsstätte Brücke ist am Montag, 19. Mai, um 16 Uhr wieder Kinozeit. Das Fredenberg Forum zeigt den Film „Überflieger: Kleine Vögel – großes Geklapper“. Er ist geeignet für Kinder ab sechs Jahren und hat eine Länge von 84 Minuten. Zum Inhalt: Egal woher du kommst, dein Mut und deine Freunde

tragen dich wohin du willst. Der Eintritt ist frei. Gruppen werden um Anmeldung gebeten unter Tel. (05341) 50512 oder per E-Mail an die Adresse fredenberg-forum@t-online.de. Eine Veranstaltung mit Unterstützung der Stadt Salzgitter und in Zusammenarbeit mit dem Bundesverband Jugend und Film.

**MIX Markt** Gültig von Mo. 19.05.2025 bis Sa. 24.05.2025\*

Schweine-Schulter mit Knochen, 1 kg <b>3.99</b>	Suppenfleisch vom Rind, mit Knochen, 1 kg <b>6.99</b>	Rinderleber, 1 kg <b>3.59</b>
Hackfleisch gemischt (Schwein und Rind), 1 kg <b>4.99</b>	Hähnchenflügel frisch, 1 kg <b>3.79</b>	Marinierte Holzfällersteaks aus der Schweine-Schulter, 1 kg <b>4.99</b>
Ganze Kaninchen küchenfertig, tiefgefroren 1 kg <b>10.50</b>	Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung	Fleischwurst "Malyschka" 500 g St., 1 kg = 6,98 <b>3.49</b>
Teigtaschen "Wareniki" mit Erdbeerfüllung 500 g Btl., 1 kg = 2,98 <b>1.49</b>	Peru-Seehecht ohne Kopf ausgenommen, glasiert, einzeln entnehmbar, tiefgefroren 900 g Pack., 1 kg = 5,55 <b>4.99</b>	Krakauer mit Knoblauch "Uletnaja s tschesnokom" grob, geräuchert 380 g Pack., 1 kg = 8,14 <b>3.09</b>
Teigtaschen "Wareniki" mit Kartoffelfüllung 500 g Pack., 1 kg = 3,50 <b>1.75</b>	Geschmortes Hühnerfleisch 400 g Dose, 1 kg = 6,23 <b>TOP 2.49</b>	Geräucherte Hähnchenunterkeulen 400 g Pack., 1 kg = 7,73 <b>3.09</b>
"MOJA SEMJA" Tomatensatz aus Tomatenmarkonzentrat, gesalzen 1 L Pack. <b>TOP 1.49</b>	Gemüsetopf Gurken mit Tomaten 1850 ml Gl., Abtr. 1 kg = 4,89 <b>4.49</b>	Buchweizen mit Dampf behandelt 800 g Btl., 1 kg = 1,87 <b>TOP 1.49</b>
Schittake in würzigem Aufguss nach altrussischer Rezeptur 530 g Gl., Abtr. 1 kg = 6,32 <b>TOP 1.99</b>	Klassik Lager Bier "Baltika Nr.3", "Baltika Starkbier Nr. 9", "Baltika Export Nr. 7" 0,9 L Dose, 1 L = 2,22 zzgl. Pfand 0,25 <b>1.99</b>	HARMONY DAY Vodka Classic/ Lux/ Wheat, 40% vol. 0,5 L Fl., 1 L = 12,98 <b>TOP 6.49</b>

\*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro inkl. MwSt. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Alle Artikel ohne Deko. Diese Angebote gelten nur in dem nachfolgenden werbenden Markt:

Kostenlose Kundenhotline: 0800 - 325 325 325

**Mix Markt 111**  
 Inh. Olga Reichert  
 Krühgarten 79,  
 38228 Salzgitter



Mo - Fr: 09:00 - 19:00  
 Sa: 09:00 - 18:00  
 05341 - 2259420

[www.mixmarkt.eu](http://www.mixmarkt.eu)

12140701\_002425



JETZT  
ALLE REISEN IM  
KATALOG  
2025  
ENTDECKEN

FRÜHBUCHER  
COUNTDOWN

14 TAGE

Bis zum 31.05.  
Frühbucherangebote  
sichern & sparen!

# Von den Alpen bis ans Meer: VIELFALT ERLEBEN

## Stockholm und sein Schärengarten

7 Tage Busreise vom 06.08.-12.08.

VIELE EINTRITTE UND BESICHTIGUNGEN INKL. ► Erleben Sie den einzigartigen Schärengarten vor Stockholm

► Fährpassagen und Maut inkl. ► 1 x Ü/HP im 3\* First Hotel Olofström ► 4 x Ü/HP im 4\* Scandic Hotel Älvik in Stockholm ► 1 x Ü/F auf der Fähre Trelleborg-Travemünde ► Stadtführung Stockholm inkl. Eintritt Stadshuset ► Bootsfahrt „Unter den Brücken Stockholms“ ► Bootsfahrt Schloss Drottningholm inkl. Eintritt ► Bootsausflug Schärengarten ► DAS GÖNN' ICH MIR (Zusatzk.): Abendbuffet an Bord

ab € 1429,-

## Toskana, Cinque Terre und Urlaub am Meer

8 Tage Busreise vom 15.10.-22.10.

ALS WANDER- ODER KULTURREISE BUCHBAR

► 2 x ZwÜ/HP im Mittelklassehotel im Wipptal ► 5 x Ü/HP im 3\*+ Hotel Villa Barsanti in Marina di Pietrasanta ► Kulturpaket: Ausflug Villa Torrigiani und nach Luca inkl. Eintritt, Weinprobe mit Imbiss und Stadtführung in Luca, Ausflug in die Cinque Terre inkl. Zug- und Schifffahrten, Ausflug nach Volterra mit Stadtführung und Trüffelsuche inkl. Verkostung ► Wanderpaket: Ausflüge Hügel von Luca mit Weinprobe, Cinque Terre inkl. Eintritt und Volterra mit Trüffelsuche, Weinprobe mit Imbiss uvm.

ab € 1079,-

## Berge und Gletscher im Stubaital

7 Tage Busreise vom 17.08.-23.08.

STUBAI SUPER CARD INKL. ► Sprungschanze Bergisel mit Panoramablick ► Zillertal-Dampfbahn ► Wohlfühlhotel mit familiärer Herzlichkeit

► 6 x Ü/HP im 3\* Hotel Medrazerhof in Fulpmes-Medra im Stubaital ► Begrüßungsschnapsler! ► 1 x Musikunterhaltung zum Abendessen ► 1 x Kaffee und Kuchen im Hotel ► Dorfwanderung ► 3-Täler-Fahrt mit Besuch Schmiedemuseum ► Ausflug Innsbruck mit Stadtführung, Sprungschanze Bergisel ► Ausflug Zillertal inkl. Dampfzugfahrt

ab € 1119,-

## Entdecken Sie die Kunstschatze der Niederlande

3 Tage Busreise vom 03.08.-05.08.

KRÖLLER-MÜLLER MUSEUM UND PALEIS HET LOO

► 2 x Ü/HP im 4\* Hotel de Werelt in Garderen ► Eintritt und Führung im Kröller-Müller Museum ► Eintritt Nationalpark De Hoge Veluwe ► Stadtführung Apeldoorn ► Eintritt Paleis Het Loo mit Audioguide und Eintritt Gärten ► Zwischenstopp in Doesburg ► DER SCHMIDT Reisebegleitung

ab € 569,-

## STÄDTEREISEN - Pulsierende Kultur & Geschichte erleben!



## Paris und Ile de France „Savoir-vivre“ der Metropole erleben

7 Tage Busreise vom 10.08.-16.08.

ABENDESSEN AUF DEM EIFFELTUM INKL. ► Viele Besichtigungen und Eintritte inkl. ► WIEDER IM PROGRAMM: Besuch im Claude Monet Haus inkl. Gartenanlagen

► 6 x Ü/F im 4\* Hotel in Paris ► 4 x Abendessen im Hotel, auf dem Eiffelturm und in einem Restaurant ► 2 x Mittagessen in einem Restaurant und auf dem Montmartre ► Stadtrundfahrt Paris ► Führung Maraisviertel und Passagen ► Eintritt Louvre ► Schloss Versailles ► uvm.

ab € 1679,-

## Brüssel entdecken Eine Reise in das Herz Europas

4 Tage Busreise vom 05.09.-08.09.

ENTDECKEN UND GIEßEN SIE BRÜSEL: Schmelztiegel verschiedener Einflüsse in Kunst, Küche und Lebensart

► 3 x Ü/F im 4\* Thon Hotel Brussels City Center ► Stadtrundfahrt Brüssel ► Eintritt und Führung Planète Chocolat ► DAS GÖNN' ICH MIR (Zusatzk.): Ausflug nach Brügge und Gent mit Grachtenfahrt

ab € 599,-

## Bautzen und Görlitz Zittauer Gebirge inklusive

4 Tage Busreise vom 25.08.-28.08.

UNVERWECHSELBARKEIT DER STADT BAUTZEN ► Malerische Görlitzer Altstadt ► 3 x Ü/F im 4\* Best Western Plus Bautzen ► 1 x Abendessen im Hotel ► Stadtführungen in Bautzen und Görlitz ► Ausflug Zittauer Gebirge inkl. Bahnfahrt und Reiseleitung ► DAS GÖNN' ICH MIR (Zusatzk.): Besuch Senfmuseum inkl. Abendessen als 3-Gang-Menü in der Senfstube

ab € 499,-

## Friedrichstadt-Palast Grand Shows in Berlin

2 Tage Busreise vom 12.06.-13.06. | 14.10.-15.10.

► Berlins erste Adresse für große Unterhaltung ► FALLING IN LOVE im Juni ► Neue Grand Show BLINDED by DELIGHT im Oktober ► 1 Ü/F im 4\* Park Inn by Radisson Hotel Berlin Alexanderplatz ► Eintrittskarte in der PK4 ► DAS GÖNN' ICH MIR (Zusatzk.): Preiskategorie 1 bis 3, Stadtrundfahrt Berlin

ab € 219,-

## Reisen mit DER SCHMIDT Unsere Leistungen:

► Fahrt im modernen Reisebus  
► DER SCHMIDT-Taxi-Service von der Haustür zum Abfahrtsort & zurück\*  
► DER SCHMIDT Bus zum Bus Service\*\*  
► Preis gültig bei Eigenanreise zum Zustiegsort

Für alle Reisen \*\*bis 4 Tage/\*ab 5 Tage Reisedauer und teilweise mit Zuschlag (außer Sonderreisen).

## SOMMERLICHE AUSZEITEN - Wie für Sie gemacht!

### Erholung in Warnemünde Urlaub in exklusiver Atmosphäre

7 oder 8 Tage Busreise vom 15.06.-22.06. | 05.09.-11.09.

ERHOLUNG AM MEER! ► Luxus-Urlaub im Hotel Neptun am breitesten Strand Mecklenburgs ► Alle Zimmer mit Meerblick

► 6/7 Ü/HP im 5\* Hotel Neptun in Warnemünde ► Kofferservice ► Nutzung des NEPTUN SPA mit Schwimmbad, Sauna etc. ► Leihbademantel und Handtuchservice ► DER SCHMIDT Reisebegleitung ► „Zeit für mich!“: Genießen Ihren Urlaub im Seebad Warnemünde und erholen Sie sich gut

ab € 1479,-

### Urlaub in Meran Auf Schritt und Tritt inmitten der Natur

8 Tage Busreise vom 21.09.-28.09.

ERLEBNISREICHE AUSFLÜGE ► Berge, Naturparks und Seen – das Meraner Land hat viel zu bieten! ► Mildes Klima zwischen Berggipfeln und Palmen ► Mit Ausflug zum Gardasee

► 7 x Ü/HP im 3\* Hotel Elisabeth in Gratsch inkl. 1 x 5-Gang-Galadinner ► Rundfahrtenprogramm ► geführter Stadtrundgang in Meran ► Reiseleitung bei den Fahrten in die Dolomiten und an den Gardasee ► DAS GÖNN' ICH MIR (Zusatzk.): Schloss Trauttmansdorff inkl. Eintritt

ab € 1439,-

### Wismar und Insel Poel Hansestadt und Ostseebad

3 Tage Busreise vom 22.09.-24.09.

ENTDECKEN SIE DIE AUFWENDIG RESTAURIERTE ALTSTADT WISMARS ► Besuch im Ostseebad Insel Poel

► 2 x Ü/F im Hotel Townhouse Stadt Hamburg in Wismar ► Stadtführung in Wismar ► Ausflug zur Insel Poel mit Schifffahrt Wismar – Poel ► Führung in Lübeck

ab € 449,-

### Bodensee mit Insel Mainau Rund um das Schwäbische Meer

6 Tage Busreise vom 25.05.-30.05. | 19.09.-24.09.

TÄGLICH NEUE ERLEBNISSE ► Besuch der Insel Reichenau und der Blumeninsel Mainau ► Alle Tagesausflüge mit ortskundiger Reiseleitung ► Badisches Dünnele-Essen inklusive!

► 5 x Ü/HP im Hotel Am Kellhof Hilzingen ► 1 x badisches Dünnele-Essen inkl. Getränke ► Umfängliches Ausflugsprogramm mit Reiseleitung ► Stadtsparziergänge in Meersburg, Appenzell, Friedrichshafen und Konstanz ► Schifffahrt zur Insel Reichenau ► Rundfahrt Insel Reichenau ► uvm.

ab € 939,-

### Ostfriesland und Norderney Moin an der Nordsee

5 Tage Busreise vom 16.08.-20.08.

KURZURLAUB AB WASSER! ► Ein Höhepunkt: Hafenrundfahrt in Wilhelmshaven ► Ein Tag Inselurlaub

► 4 x Ü/HP im 3\* Hotel und Gästehaus Auerhahn in Sande ► 1 x Begrüßungsgetränk ► 1 x Ostfriesische Teezeremonie ► Ausflug Wilhelmshaven und Nordseeküste mit Hafenrundfahrt ► Ausflug nach Norderney inkl. Fährüberfahrt ► Ausflug Emden und Greetsiel ► Stadtführung in Oldenburg

ab € 729,-

### Mit dem Rad rund um den Chiemsee

5 Tage Radreise vom 07.09.-11.09.

CHIEMSEE STERNFAHRT ► Bayern zeigt sich ursprünglich ► Wunderschöne Ausblicke während der Radtouren ► Historische Altstadt von Wasserburg

► Transport Ihrer eigenen E-Bikes auf der An- und Abreise ► 4 x Ü/HP im Hotel Luitpold am See in Prien ► Qualifizierte Radreiseleitung für drei Tagestouren ► abwechslungsreiche Radtouren von Prien aus entlang des Chiemsees

ab € 1099,-



# Gedenkfeier und Friedensfest

**80 Jahre Kriegsende:** Die Menschen in Salzgitter würdigen den Tag der Befreiung gleich doppelt

**Salzgitter.** Den 80. Jahrestag der Befreiung vom Nationalsozialismus und des Endes des Zweiten Weltkriegs in Europa haben die Menschen in Salzgitter gleich doppelt gewürdigt. Am Vormittag erinnerten mit eindrücklichen Redebeiträgen der Oberbürgermeister Frank Klingebiel, der Arbeitskreis Stadtgeschichte sowie der Betriebsrat der Salzgitter Flachstahl während einer Gedenkfeier mit 60 Teilnehmenden auf dem Friedhof Jammertal an die Opfer des Nationalsozialismus. Am Nachmittag luden der Arbeitskreis Stadtgeschichte, die IG Metall Salzgitter-Peine und das Bündnis für Demokratie und Toleranz zu einem Friedensfest in die Lebenstedter Innenstadt ein.

Von 16 bis 18 Uhr versammelten sich rund 500 Besucher und Besucherinnen rund um das Stadtmonument. An mehr als zehn Ständen präsentierten sich zivilgesellschaftliche Gruppen, kirchliche Initiativen, Gewerkschaften und politische Parteien mit Informations- und Mitmachangeboten. Das Programm bot unter anderem eine kreative Bastelstation, eine Fotoausstellung, einen virtuel-



80 Jahre Frieden: Verschiedene Institutionen feiern den Tag der Befreiung in der Lebenstedter Innenstadt. FOTO SZ-PA/RK

len Rundgang durch das Anne-Frank-Haus und kulinarische Beiträge. Ein Höhepunkt waren 80 Kuchenstücke – ein Geschenk des Arbeitskreises Stadtgeschichte zum 80. Tag der Befreiung.

In zahlreichen Gesprächen wurde über Frieden, demokratische Werte und aktuelle gesellschaftliche Herausforderungen diskutiert. Für den musikalischen Rahmen sorgte der Kinderchor der Grundschule Am See, der dem Fest eine besondere Atmosphäre verlieh. Der 8.

Mai 1945 steht als Symbol für das Ende von Krieg und Gewalt in Europa und den Beginn einer demokratischen Entwicklung in Deutschland. Mit dem Friedensfest wurde nicht nur dieses historische Datum gewürdigt, sondern auch ein klares Zeichen für eine offene und friedliche Gesellschaft gesetzt.

Veranstaltet wurde das Fest durch den Arbeitskreis Stadtgeschichte in Kooperation mit der IG Metall und dem Bündnis für Demokratie und Toleranz. Unterstützt wurde es von den

Parteien CDU, SPD, Bündnis 90/Die Grünen, Die LINKE und DIE PARTEI sowie von gewerkschaftlichen Organisationen wie dem Ortsmigranten- und Frauenausschuss der IG Metall und ARBEIT UND LEBEN. Auch zahlreiche zivilgesellschaftliche Gruppen – darunter die Mobile Beratungsstelle gegen Rechts, das Flöther Frauenforum, das Team Jugend- und Demokratiebildung sowie das Jugendparlament – beteiligten sich aktiv am Programm.

## Grünes Licht für die Schülerkarte

Der Regionalverband Großraum Braunschweig verlängert das Angebot bis Ende 2025

**Salzgitter.** Einstimmig hat die Verbandsversammlung des Regionalverbands Großraum Braunschweig (RGB) beschlossen, das 30-Euro-Schülerticket bis 31. Dezember 2025 zu finanzieren, sich als attraktives Angebot in der Region etabliert ist und sehr gut angenommen wird. Schüler und Schülerinnen, Azubis und Freiwilligendienstleistende können damit im gesamten Gebiet des Verkehrsverbunds Region Braunschweig (VRB) fahren. Es gilt für alle Re-

gionalzüge sowie Tram und Busse von montags bis sonntags.

Verbandsvorsitzender Detlef Tanke sagt zur erneuten Verlängerung des Tickets: „Für uns in der Verbandsversammlung steht fest, dass das Ticket für die jungen Menschen wichtig ist und es gebraucht wird. Deshalb freue ich mich, dass wir wieder eine pragmatische Lösung gefunden haben, bis die geplante landesweite Lösung realisiert wird.“

Die Verkaufszahlen sprechen laut Verbandsdirektor Ralf

Sygyusch für die Weiterführung. „Trotz des ebenfalls günstigen Deutschlandtickets sind die Verkäufe des 30-Euro-Tickets seit der Einführung im August 2020 stetig gestiegen.“ Die finanzielle Unterstützung des 30 Euro-Schüler-Ticket durch den Regionalverband ist erneut notwendig geworden, weil die Landesregierung noch kein günstiges Ticket für diese Gruppe auf den Weg gebracht hat.

Auch die Gesellschafterversammlung des Verkehrsverbundes hat dem Ticket zugestimmt und wird es jetzt mit den Verkehrsunternehmen gemeinsam umsetzen. Die Schüler-Monatskarte war im Gebiet des Regionalverbands im August 2000 als

Pilotprojekt für drei Jahre zum Preis von 30 Euro pro Monat eingeführt worden. Sie ersetzt die nach Preisstufen gestaffelten Schüler-Tickets im freien Verkauf.

Diese 30-Euro-Karte sollte nach der Pilotphase durch ein landesweit gültiges Schülerticket ersetzt werden – davon ausgehend, dass dieses kommt wie im Koalitionsvertrag zwischen SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN für die 19. Wahlperiode des Niedersächsischen Landtages (2022-2027) vereinbart. Das stünde dann allen Schülerinnen und Schülern, Azubis und Freiwilligendienstleistenden für 29 Euro pro Monat zu. Die Einführung lässt auf sich warten.



Monatsticket verlängert: Für 30 Euro können die Schülerinnen und Schüler im Gebiet des Regionalverbands mit Bus und Bahn fahren. FOTO: SZ-PA/RK

### Regionales Busangebot bleibt erhalten

Das Beschlussgremium des Regionalverbands Großraum Braunschweig (RGB), die Verbandsversammlung, hat den Nachtragshaushalt und den damit einhergehenden Finanzierungsvorschlag für das regionale Busangebot für 2025 mehrheitlich beschlossen. Das Defizit für die RegioBus-

Leistungen beträgt nach enormen Kostensteigerungen inzwischen jährlich etwa 22 Millionen Euro. In diesem Jahr soll das Defizit hauptsächlich durch eine zweckgebundene Erhöhung der Verbandsumlage und weitere Einsparungen im Haushalt des RGB ausgeglichen werden.

## 63 Tage über das Grüne Band durch das Land

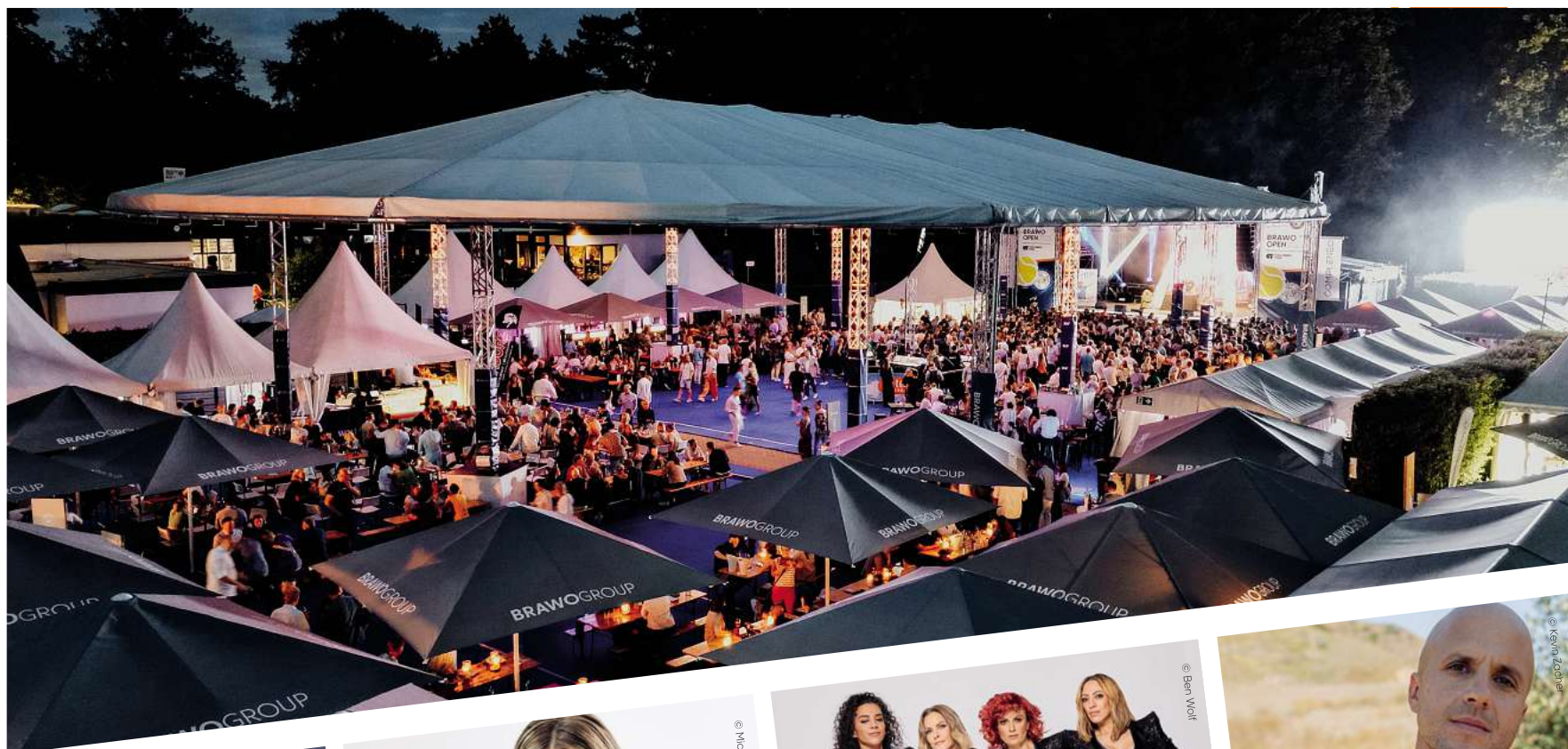
**Liebenburg.** Auf der Lesebühne des Kulturvereins Leher Däle gastiert am Freitag, 23. Mai, um 19 Uhr Autorin Beatrix Flatt. Sie bringt ihr Buch „Grenzenlos – Begegnungen am Grünen Band“ mit. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen. Sie lebt seit 30 Jahren in Helmstedt unweit der ehemaligen innerdeutschen Grenze. 30 Jahre nach Grenzöffnung wurde sie zur Grenzgängerin und ging die komplette ehemalige innerdeutsche Grenze zu Fuß vom Dreiländereck bei Hof bis zum Ostseestrand auf dem Priwall. Über 40 Jahre lang war diese innerdeutsche Grenze Teil des sogenannten Eisernen Vorhangs vom hohen Norden Europas bis zum Schwarzen Meer. Beatrix Flatt wanderte 63 Tage mit Rucksack, Laptop und großer Neugier 1.400 Kilometer entlang der ehemaligen innerdeutschen Grenze. Sie sprach mit Menschen, die am Grünen Band leben, arbeiten oder sich dort einsetzen. Ihre Geschichten erzählen vom ehemaligen Sperrbezirk der DDR und dem Zonenrandgebiet der BRD. Manche von ihnen leben schon seit Jahrzehnten dort, andere haben sich das Grüne Band bewusst als neue Heimat ausgesucht. Ihre Reportagen berichten vom Einsatz und der Kreativität seiner Bewohner fernab der Metropolen, aber aus der Mitte Deutschlands.

Das Grüne Band – es ist ein Mahnmal und Friedensprojekt. Der Dreiklang aus Naturschutz, Grenzgeschichte und Kultur macht es einzigartig. Dort wo sich zu Zeiten des Kalten Krieges feindliche Armeen gegenüberstanden, darf man sich seit dem Herbst 1989 die Natur entfalten. So wurde aus dem ehemaligen Todesstreifen eine Lebenslinie. Das Grüne Band ist der längste Biotopverbund Deutschlands und gleichzeitig eine Erinnerungslandschaft für geschleifte Dörfer, zwangsumgesiedelte Familien, Flucht und Fluchtversuche, Grenzsoldaten mit Schießbefehl und für Bürger, die sich in ihrer Heimat nicht frei bewegen durften.



„Grenzenlos“ unterwegs: Journalistin Beatrix Flatt stellt ihr Buch vor. FOTO: PRIVAT





**ALPHAVILLE • BEATRICE EGLI • NO ANGELS • MILOW  
GOODFELLAS • JORIS • YOUNOTUS • SOMMER WIES'N**



03.07. – 12.07.2025

BTHC Braunschweig

**BRAWO OPEN 2025**

**Jetzt Tickets sichern! [www.brawo-open.de](http://www.brawo-open.de)**



# Ein Zeichen gegen Homophobie

Die **Regenbogenfahnen** werden am 17. Mai in Lebenstedt und Salzgitter-Bad gehisst

**Salzgitter.** Der Internationale Tag gegen Homo- und Transphobie wird auch in Salzgitter gefeiert. Seit 2022 wird am 17. Mai auf dem Rathausvorplatz in Lebenstedt und am kleinen Rathaus in SZ-Bad die Regenbogenfahne als Zeichen für Vielfalt und Toleranz. „In diesem Jahr wollen wir erneut diesen Tag in Salzgit-

ter solidarisch begleiten“, so Ratsherr Lars Tietjen, der als Privatperson für die Vereine und Parteien die Veranstaltung angemeldet hat. Von 11 bis 15 Uhr findet am Stadtmonument in Lebenstedt eine Veranstaltung zum International Day Against Homophobia, Biphobia and Transphobia (IDAHOBIT) 2025 statt.

Teilnehmen werden unter anderem der Verein für sexuelle Emanzipation e.V. (Onkel Emma) Braunschweig, die Braunschweiger AIDS Hilfe sowie die demokratischen Parteien aus Salzgitter. In Zeiten, in denen rechtsextreme Parteien an Zulauf gewinnen, wo Christopher-Street-Days (CSD) das Ziel von

Gegenkundgebungen von Rechtsradikalen werden, ist es für Lars Tietjen „wichtiger als je zuvor, für queere Rechte einzustehen und sich entschieden gegen Homo- und Transphobie einzusetzen“.

Auch Oberbürgermeister Frank Klingebiel hebt die Bedeutung hervor: „Salzgitter ist viel-

fältig und bunt. Hier leben Menschen unterschiedlichster Herkunft, Kultur, Religion, Lebensweise und sexueller Orientierung. Toleranz und Offenheit sind die DNA unserer Stadtgesellschaft. Das wollen wir auch mit den beiden Regenbogenfahnen in Lebenstedt und Salzgitter-Bad zeigen.“

**hallo SALZGITTER wochenende**

**Jeder kann mitmachen! vom 06.6. – 09.6. 2025**

**Hallo Salzgitter**  
**LAUFEN FÜR DEN GUTEN ZWECK**

## Du läufst, wir zahlen!

Laufe so viel du kannst, überwinde deine eigenen Limits und trage dazu bei, dass wir möglichst viel für den lokalen guten Zweck erreichen. Jetzt am Charity-Pfingstlauf teilnehmen und Spenden sammeln!

**Pro gelaufenen Kilometer spenden wir 0,50 Euro an das Hospiz Salzgitter Bad.**

\* Teilnahmebedingungen und alle Infos zur Aktion unter <https://aktion.paz-online.de/foto-wettbewerb/lfdgz>

Mit freundlicher Unterstützung von:

**CAMPUS**  
AM HARZ



**wohnbau**  
SALZGITTER



<https://aktion.paz-online.de/foto-wettbewerb/lfdgz>

## Flohmarkt rund um Netto in Thiede

**Salzgitter.** Die Bewohner und Bewohnerinnen rund um den Netto-Markt an der Landstraße 615 in Thiede richten am Sonntag, 18. Mai, von 10 bis 14 Uhr einen Garagenflohmarkt in der Wohnsiedlung aus.

## Frühstücken im Gemeindesaal

**Salzgitter.** Zum „Offenen Frühstückstreff“ öffnen sich am Donnerstag, 22. Mai, um 9.30 Uhr die Türen im Gemeindesaal Hl. Dreifaltigkeit (Kirchengemeinde Trinitatis) in Salzgitter-Bad. Alle Interessierten sind eingeladen zum gemeinsamen Essen und zum Gespräch.



# Fußballkunst in Schöppenstedt

hallo Salzgitter verlost Tickets für das Training mit Social-Media-Star **Jannik Freestyle**

**Schöppenstedt.** Hacke, Spitze, eins, zwei, drei. Wenn es um kleine und große Tricks mit dem Fußball geht, gehört Jannik Freestyle zu den bekanntesten Künstlern, die derzeit unterwegs sind. Am Mittwoch, 21. Mai, kommt er nach Schöppenstedt, um dort auf dem Sportplatz nicht nur den Kindern und Jugendlichen zu zeigen, was mit dem runden Leder so alles möglich ist. Er bietet für Interessierte jeden Alters an dem Tag zwei 90-minütige Workshops mit jeweils 60 Plätzen an, für die es auch noch Karten gibt. Der erste Kurs startet um 16.30 Uhr, der zweite um 18 Uhr.

In der Jugend war Jannik Freestyle, so sein Künstlernaam, ein sehr guter Fußballer, befand sich auf dem Sprung in den Jugendkader des Bundesligisten Mainz 05. Doch eine Verletzung machte den Plan zunichte. Der Marburger schwenkte



Treffen mit dem Weltmeister: Toni Kroos und Jannik Freestyle klickten schon zusammen.

FOTO: PRIVAT

um, verfeinerte seine ausgezeichnete Technik und machte aus seinem Talent eine Berufung. Er wurde professioneller Freestyler, mittlerweile hat er drei Millionen Follower auf verschiedenen Kanälen in den sozialen Medien, klickte schon mit Weltmeistern wie Thomas Müller und Toni Kroos. In seiner

kleinen Firma beschäftigt er sechs Leute.

„Letztes Jahr hatten wir 304 Termine“, sagt Manager Udo Kamps, dessen Sohn Lukas den 24-jährigen Fußballkünstler begleitet. Der besucht Schulklassen, Sportvereine und Firmen, zeigt Tricks und gibt Tipps. Das Programm beschränke sich

nicht nur auf den Sport, sondern das Gesamtpaket mit Moderation und Spaß mache den Erfolg aus, so Udo Kamps. Lustige Spiele mischen sich mit Ratschlägen für den Alltag. „Immer weiter“ üben und „nie aufgeben“, lauten die Botschaften, die in den sieben Jahren schon mehr als 70.000 Schulkinder erreichten.

Um den Anfragen gerecht zu werden, ist der Social-Media-Star im ganzen Bundesgebiet unterwegs. Auf seiner Deutschland-Tour geht es von Schöppenstedt weiter nach Hamburg, danach folgen Stuttgart, Will in der Schweiz und Freiburg. Karten gibt es für 29,90 Euro auf seiner Homepage [www.jannikfreestyle.de](http://www.jannikfreestyle.de). hallo Salzgitter verlost unter Fußballfans in der Region dreimal zwei Tickets für die Lehrgänge am kommenden Mittwoch in Schöppenstedt. Einfach am Wochenende über den QR-Code ein eigenes Foto mit dem Fußball hochladen und zusenden – ob vom Spiel, beim Training, auf dem Bolzplatz oder im Garten. Die Gewinner werden telefonisch benachrichtigt.

## Flohmarkt im Mütterzentrum

**Salzgitter.** Das SOS-Mütterzentrum in Salzgitter-Bad richtet am Sonntag, 18. Mai, von 11 bis 15 Uhr einen Flohmarkt aus. Es gibt alles rund um Haushalt, Spielzeug und Kleidung. Mehr als 30 Aussteller halten ein vielfältiges Angebot für die Besucher und Besucherinnen bereit. Auf dem Gelände des Mütterzentrums gibt es viel Platz zum Schlendern und Stöbern. Für Speisen und Getränke wird gesorgt.

## „Gute Wünsche“ bei der Orgelvesper

**Salzgitter.** Mit „Guten Wünschen“ lädt Propsteikantorin Pia-Cécile Kühne am Samstag, 24. Mai, um 18 Uhr zur musikalischen Orgelvesper in die St.-Mariae-Jakobi-Kirche in Salzgitter-Bad ein. So lautet der Titel an dem Abend, an dem sich alles um „Rogate – Betet!“ dreht. Musik und Wort werden sich mit guten Wünschen, Hoffnungen und Bitten beschäftigen. Der Eintritt ist frei.



ANZEIGE

## „Endlich ein Produkt für die Haare, mit dem ich zufrieden bin.“



Unsere Haarpracht ist sehr empfindlich. Schon kleine Einflüsse können dafür sorgen, dass die Haare leicht brechen und lichter werden. Schnell denken dann viele an das Schreckensszenario Haarausfall – doch das ist meist unbegründet. Oft brauchen die Haare einfach wieder einen Stoß in die richtige Richtung. Während

es hierfür zahllose „Wundermittel“ am Markt gibt, hat sich aber seit Jahren besonders eine spezielle Kombination aus der Apotheke wirklich bewährt: Dr. Böhm® Haut Haare Nägel.

### Setzt bei der Haarwurzel an

Die durchdachte Rezeptur des Qualitätsproduktes

setzt mit wissenschaftlich belegten Wirkstoffen dort an, wo äußerliche Pflegeprodukte nicht hinkommen: direkt an der Haarwurzel. So geht man das Problem glanzloser und kraftloser Haare nicht nur oberflächlich an, sondern sorgt langfristig für schönes und strapazierfähiges Haar. Biotin, auch als das „Schön-

heitsvitamin“ bekannt, spielt eine elementare Rolle für die Haarsubstanz. Steht dem Haar zu wenig davon zur Verfügung, kann es stumpf und brüchig werden. Ergänzt wird die einzigartige Formulierung durch wichtige Spurenelemente (zum Beispiel Eisen, Zink und Selen) sowie durch die organische Schwefelverbindung MSM. Dabei handelt es sich um hochreinen Schwefel. Zusätzlich punktet das Produkt mit einem hohen Anteil an Goldhirse, die neben Kieselerde ein natürlicher Lieferant von Silizium ist. Bereits im Mittelalter war die Goldhirse als „Schönheitskorn“ bekannt.

**Vertrauen Sie auf das österreichische Original** Die Haut Haare Nägel Tabletten sind bereits seit Jahren der Topseller in Österreich.\* Seit einiger Zeit sind sie auch bei uns in Deutschland erhältlich und überzeugen Anwender und Apotheker gleichermaßen.

Besonders interessant: Wie alle Produkte von Dr. Böhm® wird auch Haut Haare Nägel unter höchsten Arzneimit-

telstandards produziert – keine Selbstverständlichkeit für ein Nahrungsergänzungsmittel.

\*Apothekenabsatz Mittel für Haare und Nägel lt. IQVIA Österreich OTC Offtake MAT 03/2025

## APOTHEKEN-TIPP bei schütterem Haar



Nahrungsergänzungsmittel

### Eine Zusammensetzung, die Apotheker und Anwender überzeugt:

- ✔ Biotin, Zink und Selen für den Erhalt normaler Haare
- ✔ Hochdosierte Kieselerde & Goldhirse liefern Silizium
- ✔ Ergänzt durch natürlichen Schwefel (MSM) und weitere wichtige Spurenelemente

Dr. Böhm® Haut Haare Nägel in Ihrer Apotheke.

Monats-Packung - 60er, PZN 15390975  
3-Monats-Kur mit Preisvorteil - 180er, PZN 19485477



# Strampeln für Salzgitter

Die Anmeldung für das „**Stadtradeln**“ ist angelaufen: Start ist am 15. Juni

**Salzgitter.** Alle Fahrradbegeisterten sind eingeladen, bei den beiden Radwettbewerben „Stadtradeln“ und „Schulradeln“ 2025 für Salzgitter teilzunehmen. Sie laufen vom 15. Juni bis 5. Juli. Die Internetseite [www.stadtradeln.de/salzgitter](http://www.stadtradeln.de/salzgitter) ist für die Anmeldung frei geschaltet. Alle Bürgerinnen und Bürger können an diesem Wettbewerb der Städte teilnehmen und so viele Kilometer wie möglich für ihre Stadt sammeln.

Organisatorinnen sind die Wirtschafts- und Innovationsförderung Salzgitter (WIS) und die Stadtverwaltung. Das „Klima-Bündnis“ veranstaltet den gesamten internationalen Fahrrad-Wettbewerb. Jedes Jahr organisiert, treten weltweit nicht nur Kommunalpolitiker und -politikerinnen in die Pedale, sondern auch Bürgerinnen und Bürger. Ziele sind mehr Klimaschutz und Radverkehr.

## Wie läuft die Anmeldung?

Das Prinzip ist einfach: Nach einer kurzen Anmeldung auf der Internetseite [www.stadtradeln.de/salzgitter](http://www.stadtradeln.de/salzgitter) oder über [www.stadtradeln.de/app](http://www.stadtradeln.de/app) sind alle Teilnehmenden aufgerufen, in den drei Wochen möglichst viele Alltagsfahrten mit dem Fahrrad zurückzulegen und das Auto stehen zu lassen. Auch noch nach dem Beginn am 15. Juni können Interessierte bis zum

5. Juli jederzeit in das Kilometer-Sammeln einsteigen.

Jede und jeder kann ein Team (ab zwei Personen) gründen oder einem beitreten, um am Wettbewerb teilzunehmen. Die Inklusion und Teilhabe aller Menschen ist für die Veranstaltenden sehr wichtig, daher können die mit Rollstuhl oder mit Handbike zurückgelegten Fahrten und Kilometer ebenfalls auf der Internetseite oder der APP eingetragen werden. Auch Laufräder sind zugelassen.

## Welche Teams sind möglich?

Die Teilnahme kann in selbst gebildeten Teams aus mindestens zwei aktiven Radelnden oder in einem der sieben Ortschaftsteams erfolgen. Dabei haben die Starter und Starterinnen die Möglichkeit, für ihre Ortschaft (Nord, Nordost, Nordwest, Ost, Süd, Südost und West) als Unter-Team für den eigenen Stadtteil so viele Kilometer wie möglich zu erstrampeln. Die Gesamtkilometer zählen am Ende sowohl für den eigenen Stadtteil als auch für die Ortschaft. Das ist vor allem für jene interessant, die gerne alleine teilnehmen wollen und eine Gruppe suchen, für die sie ihre Kilometer sammeln können.

Prämiert werden außer dem fahrradaktivsten Ortschaftsteam auch das fahrradaktivste Jobteam (Firma, Verwaltung, Behörde, Berufsbildende Schule,



Kilometer sammeln für Salzgitter: Das „Stadtradeln“ 2025 startet am 15. Juni.

FOTO: AK-PHOTOGRAPHY

Ostfalia Hochschule sonstige berufliche Gruppierungen) und das fahrradaktivste Freizeitteam (Familien, Vereine, Verbände, Parteien und sonstige private Gruppierungen).

## Was passiert beim „Schulradeln“

Die Kategorie „Schulradeln“ ist ein eigenständiger Wettbewerb innerhalb des Stadtradelns. Es geht um die Titel der „fahrradaktivsten Schule“ mit den jeweils meisten Kilometern pro aktivem Teammitglied und der „Schule mit den meisten Gesamtkilometern“. Zudem werden die Schülerinnen und Schüler mit den meisten Kilometern ausgezeichnet. Weitere Informationen gibt

es auf online auf [www.stadtradeln.de/salzgitter](http://www.stadtradeln.de/salzgitter), unter Telefon (05341) 9009940 sowie per E-Mail an [radverkehr@stadt.salzgitter.de](mailto:radverkehr@stadt.salzgitter.de).

Daniela Happ vom Organisationsteam dazu, wie sich die schönsten Radwege in Salzgitter finden lassen: „Zum einen bieten wir in unserem Tourismus-Büro in Salzgitter-Bad viele Wander- und Radfahrkarten an, außerdem gibt es ein Radfahrtourenbuch ‚Nördliches Harzvorland‘, in dem auch viele attraktive Strecken im Salzgitter-Gebiet zu finden sind.“ Auf der Internet-Seite [www.stadtradeln.de/salzgitter](http://www.stadtradeln.de/salzgitter) gibt es außerdem regelmäßig Tipps, welche Veranstaltungen in Salzgitter sich gut

mit einer Fahrradtour verbinden lassen. Ebenfalls dort zu finden sind Termine für geführte Radtouren, die der ADFC Salzgitter und der Harzklub Zweigverein Salzgitter anbieten.

## Das „Stadtradeln“ und sein Ziel

Das „Stadtradeln“ ist eine internationale Kampagne des Klima-Bündnisses, einem in mehr als 25 Ländern aktiven Städtenetzwerk. Der internationale Wettbewerb lädt alle Mitglieder der Kommunalparlamente ein, als Vorbild für den Klimaschutz in die Pedale zu treten und sich für eine verstärkte Radverkehrsförderung einzusetzen. Im Team mit anderen sollen sie möglichst viele Fahrradkilometer für ihre Kommune sammeln. Die Kampagne will für das Radfahren im Alltag sensibilisieren sowie die Themen Fahrradnutzung und Radverkehrsplanung stärker in die kommunalen Parlamente einbringen.

Seit 2017 können auch Städte, Gemeinden und Landkreise außerhalb Deutschlands die Kampagne an 21 zusammenhängenden Tagen zwischen Mai und September teilnehmen. Es gibt Auszeichnungen und Preise zu gewinnen – vor allem aber eine lebenswerte Umwelt mit weniger Verkehrsbelastungen, weniger Abgasen und weniger Lärm.

# Wechsel innerhalb von 24 Stunden

Salzgitters Stromanbieter WEVG weist seine Kundinnen und Kunden auf eine Gesetzesänderung hin

**Salzgitter.** Ab dem 6. Juni 2025 wird der Wechsel des Stromanbieters deutlich einfacher: Kundinnen und Kunden können dann innerhalb von nur 24 Stunden zu einem neuen Stromversorger wechseln. Darauf weist Salzgitters Energieversorger WEVG hin. Der sogenannte Lieferantenwechsel – also der Wechsel von einem bisherigen zu einem neuen Stromversorger – wird gesetzlich neu geregelt. Grundlage ist § 20a Absatz 2 des Energiewirtschaftsgesetzes (EnWG), der die EU-Vorgaben in deutsches Recht überführt. Ziel ist es, den Wettbewerb unter den Energieanbietern zu stärken und den Wechselprozess für Kundinnen und Kunden einfacher zu gestalten.

Die Bundesnetzagentur (BNetzA) setzt diese Vorgabe für ganz Deutschland um – auch in Salzgitter. Besonders bei einem Umzug bringt die neue

Regelung Änderungen mit sich, die unbedingt beachtet werden sollten. „Wir sind gut vorbereitet“, erklärt Matthias Giffhorn, Pressesprecher der WEVG Salzgitter. „Unsere IT-Systeme, Schnittstellen und internen Abläufe haben wir entsprechend angepasst.“

Die neue Regelung betrifft ausschließlich die technischen Prozesse zwischen den Stromversorgern und dem Netzbetreiber, in Salzgitter ist das die Avacon Netz GmbH. Der Wechsel selbst wird dadurch für Verbraucher schneller und unkomplizierter. Allerdings bleiben Kündigungsfristen und Vertragslaufzeiten bestehen. Der neue 24-Stunden-Wechsel ändert nichts an bestehenden Verträgen.

„Ein Anbieterwechsel ist weiterhin erst nach Ablauf der vertraglich vereinbarten Laufzeit möglich“, betont Frank Schubath, Bereichsleiter Ver-

trieb der WEVG. Zukünftig sei ein rückwirkender Anbieterwechsel ausgeschlossen. An- und Abmeldungen können demnach nur noch für einen zukünftigen Zeitpunkt vorgenommen werden. Das hat insbesondere Folgen bei Umzügen: „Wenn zum Beispiel der Vermieter versäumt, sich rechtzeitig abzumelden, kann das für den Nachmieter zu Problemen führen“, erklärt Matthias Giffhorn. „Früher war in bestimmten Fällen eine rückwirkende Abmeldung noch möglich – das entfällt künftig.“

Sein Kollege Frank Schubath rechnet mit einem erhöhten Informationsbedarf. „Wir werden unsere Kundinnen und Kunden bestmöglich begleiten“, verspricht er. Wer umzieht, sollte den Stromvertrag spätestens zwei Wochen vor dem Umzugstermin kündigen, lautet ein Ratsschlag. Die Zählerstände sollten bei Ein- und Auszug dokumen-

tiert und dem Stromversorger übermittelt werden. „Sie haften für den Energieverbrauch bis zur ordnungsgemäßen Abmeldung“, warnt die WEVG. Sie ab sofort auf ihrer Internetseite

[www.wevg.com](http://www.wevg.com) weiterführende Informationen bereit. Bei Fragen ist der Kundenservice per E-Mail an [kundenservice@wevg.com](mailto:kundenservice@wevg.com) oder persönlich in den Kundencentern erreichbar.



Tipps der WEVG: Wer umzieht, sollt bei Ein- und Auszug den Zählerstand dokumentieren und an den Stromversorger weiterleiten.

FOTO: SZ-PA/RAK



# REISEHIGHLIGHTS

**FUHRMANN  
MUNDSTOCK**  
*Mein Reiseprofi*

**Haustürservice zubuchbar**

**Fordern Sie kostenlos  
unsere Kataloge an unter:  
[www.fumu-reisen.de](http://www.fumu-reisen.de)**



© CCat82 - Fotolia



## Paris je t'aime

**4 Tage**

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 3 x Ü/F im \*\*\*Campanile Nogent-sur-marne im DZ ✓ Ortstaxe Paris ✓ durchgehende Reisebegleitung ✓ Ausflüge Stadtrundfahrt Paris, Montmartrebummel, abendliche Rundfahrt mit Bootsfahrt und Versailles mit Schloss inkl. Führung & Eintritt zubuchbar

07.08.-10.08./11.09.-14.09./  
02.10.-05.10./30.10.-02.11.25

ab **299,- €**



## Paris spezial

**5 Tage**

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 4 x Ü/F im \*\*\*\*Hotel Mercure Porte de Pantin ✓ 3 x 3-Gang-Abendessen im Hotel ✓ 1 x Abendessen im Bistro in Montmartre ✓ Stadtrundfahrt Paris ✓ Ausflug "Montmartrebummel" ✓ abendliche Rundfahrt Paris ✓ Ausflug Versailles mit Schlossbesichtigung inkl. Führung & Eintritt ✓ Ausflug La Defense, Marais und Notre Dame ✓ Bootsfahrt auf der Seine ✓ alle Ausflüge mit qualifizierter, örtlicher Reiseleitung ✓ durchgehende Reisebegleitung

07.08.-11.08./02.10.-06.10.25

ab **969,- €**



## London - Zu Besuch bei den Royals

**5 Tage**

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ Fährüberfahrt Calais - Dover und zurück ✓ 4 x Übernachtung im \*\*\*\*Radisson Hotel and Conference Centre London Heathrow im DZ ✓ 4 x englisches Frühstücksbuffet ✓ große Stadtrundfahrt London ✓ Ausflug Tower of London inkl. Eintritt ✓ Besichtigung House of Parliament ✓ Schiffsfahrt auf der Themse von Westminster zum Tower Pier ✓ durchgehende Reisebegleitung ✓ Ausflug Kensington Palace und Hyde Park zubuchbar

07.08.-11.08./02.10.-06.10.25

ab **799,- €**



## Die „Grand Tour“ der Schweiz

**8 Tage**

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 3 x Ü/HP in Zug ✓ 2 x Ü/HP in Täsch ✓ 2 x Ü/HP im Raum Laax - Flims ✓ Ortstaxen ✓ Stadtführung Luzern ✓ Pilatusbahn von Alpnachstad zum Pilatus-Kulm und zurück nach Kriems ✓ Rigi Bahnen von Arth-Goldau zum Rigi-Kulm und zurück nach Vitznau ✓ Schiffsfahrt auf dem Vierwaldstätter See von Vitznau nach Luzern ✓ Bahnfahrt mit der Goldenen Pass Linie Luzern - Interlaken - Montreux ✓ Zahnradbahn Täsch - Zermatt - Täsch ✓ Bahnfahrt im Glacier-Express von Brig nach Chur (2. Klasse) ✓ Stadtführung in Chur ✓ Bahnfahrt im Bernina-Express von Tirano nach Tiefencastel (2. Klasse) ✓ durchgehende Reisebegleitung

22.08.-29.09.25

ab **1.899,- €**



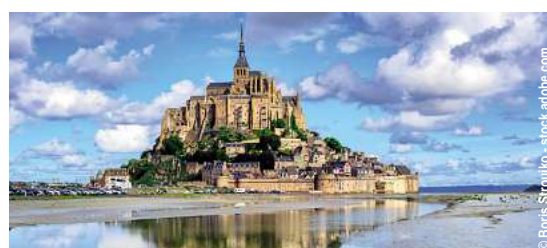
## Das ist ja der Gipfel

**6 Tage**

**Matterhorn - Eiger, Mönch und Jungfrau - Mont-Blanc-Massiv**  
✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 5 x Ü/HP im \*\*\*Hotel Le Chamois in Les Diablerets im DZ ✓ 1 x Bahnfahrt von Les Diablerets nach Aigle (ca. 55 Min.) ✓ 1 x Zahnradbahnfahrt Täsch - Zermatt - Täsch (2. Klasse) ✓ 1 x Zahnradbahnfahrt Wilderswil - Schynigge Platte - Wilderswil ✓ 1 x Eintritt Alpengarten ✓ 1 x Bahnfahrt > Mont-Clanc-Express von Martigny nach Le Châtelard-Frontière oder retour (2. Klasse) ✓ Orts-taxe ✓ durchgehende Reisebegleitung

25.08.-30.08.25

ab **1.029,- €**



## Normandie & Bretagne

**7 Tage**

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 6 x Übernachtung in Hotels der guten Mittelklasse im DZ ✓ 6 x Frühstücksbuffet ✓ 6 x Abendessen als 3-Gang-Menü ✓ durchgehende Reiseleitung vom 2. - 6. Tag ✓ gesamte Rundreise laut Reiseverlauf (Rouen, Honfleur, St. Malo, Mont St. Michel, Vannes, Carnac, Rennes, Dinan, Festung Feugères uvm.) ✓ Kurtaxe ✓ durchgehende Reisebegleitung

21.08.-27.08./18.09.-24.09.25

ab **1.149,- €**



## Berge und Meer in Slowenien

**5 Tage**

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ Begrüßungsgetränk ✓ 4 x Ü/HP im \*\*\*\*Hotel Kompas in Kranjska Gora im DZ ✓ Ausflug Ljubljana und Park Arboretum inkl. Eintritt ✓ Ausflug Bleder See und Julische Alpen inkl. Bleder Cremeschnitte und 1 Tasse Kaffee ✓ Ausflug nach Piran und Portoroz ✓ 4 x freier Eintritt in das Hotel-Hallenbad ✓ durchgehende Reisebegleitung

28.08.-01.09.25

ab **699,- €**



## Schönheiten Kroatiens

**10 Tage**

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 2 x Zwischenübernachtung/HP im DZ ✓ 7 x Ü/HP in Hotels der guten Mittelklasse im DZ ✓ Eintritt Krka-Wasserfälle ✓ Eintritt Plitvicer Seen ✓ Stadtführungen Dubrovnik und Split ✓ Personenfähre Orebic - Korčula ✓ Kurtaxe in Kroatien ✓ gesamte Rundreise laut Verlauf ✓ durchgehende Reiseleitung vom 2.-9. Tag ✓ durchgehende Reisebegleitung

01.09.-10.09.25

ab **1.529,- €**



## Inselperlen der Ostsee

**5 Tage**

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 4 x Ü/F im \*\*\*Superior Hotel Villa Sano im Südosten Rügens im DZ ✓ 4 x Abendessen als Buffet inkl. Getränken (Softgetränke, Wein und Bier) ✓ Rügenrundfahrt mit Reiseleitung ✓ Schiffsfahrt Kreideküste ✓ Fahrt mit dem Rasenden Roland ✓ Ausflug Hiddensee inkl. Schiffsfahrt und Inselrundfahrt mit Reiseleitung und Kurtaxe ✓ Ausflug Insel Usedom mit Reiseleitung ✓ durchgehende Reisebegleitung

28.08.-01.09.25

ab **889,- €**

**Buchung und Beratung unter 0531 - 250 99 30 oder im Reisebüro**  
**[www.fumu-reisen.de](http://www.fumu-reisen.de) • [info@fumu-reisen.de](mailto:info@fumu-reisen.de)**

Veranstalter: Reisepartner Fuhrmann Mundstock international GmbH • Ernst-Böhme-Str. 17 b • 38112 Braunschweig

Es gelten die AGB des Reiseveranstalters. Druckfehler vorbehalten.



**Besuchen Sie  
uns im Internet**



# Volksbank startet Wiederaufbau

Die Arbeiten an der Filiale an der **Broistedter Straße in Lengede** soll noch dieses Jahr fertig sein

**Lengede.** Das Ende der Containerbüros ist für die Kundinnen und Kunden sowie die Mitarbeitenden der Volksbank BRAWO in Lengede in Sicht. Der Wiederaufbau der Filialräume hat begonnen. Mit der Fertigstellung rechnet der Leiter der Direktion Peine, Stefan Honrath, noch in diesem Jahr. „Es brauchte einige Zeit, um bautechnisch festzustellen, dass das Gebäude weiter genutzt werden kann“, erläutert er.

Die Geschäftsstelle war im Oktober 2023 bei einer Sprengung der Geldautomaten durch unbekannte Täter weitgehend zerstört worden. Kurze Zeit später hatte die Volksbank BRAWO zunächst zwei Geldautomaten und danach auch Containerbüros auf dem davor liegenden Parkplatz errichtet.

Mit dem Wiederaufbau erhält die Filiale auch eine neue Fassade. „Wir nutzen die Gelegenheit, um optisch einen neuen Akzent für Lengede zu setzen“, so der für Liegenschaften der BRAWO zuständige Bereichsleiter Markus Wenk. Der für Lengede verantwortliche Leiter Privatkunden, André Bonitzke, betont die Absicht der Volksbank BRAWO, in Lengede präsent zu bleiben: „Ein wichtiger Gemeindeort, eine florierende Gemeinde - es stand nie zur De-



Der Wiederaufbau der Filiale in Lengede hat begonnen: Stefan Honrath, André Bonitzke, Marcel Lang und Markus Wenk von der Volksbank BRAWO hoffen auf eine Fertigstellung noch 2025.

FOTO: VOLKSBANK BRAWO/BERND LÖPER

batte, den Standort aufzugeben.“

Der Filialverbundleiter Marcel Lang, der auch in Lengede wohnt, betont die Bedeutung des Wiederaufbaus: „Mein Team und ich freuen uns un-

glücklich, in absehbarer Zeit wieder in unsere eigentliche Geschäftsstelle einzuziehen.“ Die Containerlösung sei die unter den gegebenen Umständen bestmögliche. „Aber das Team fiebert dem Tag entgegen,

an dem es die Kunden wieder in schönen, optimalen Räumlichkeiten begrüßen und beraten kann“, so Marcel Lang.

Vorgesehen ist auch, dass die Zufahrt zum Parkplatz der Filiale verbreitert wird. „Die

Anregung der Bürgermeisterin Maren Wegener haben wir in unsere Planungen übernommen, um damit die Verkehrssicherheit an der Stelle zu verbessern“, so Stefan Honrath.

## IGS Lengede bekommt neue Sporthalle

Grundsteinlegung: Peines Landrat Hennig Heiß zeigt sich begeistert von dem Millionenprojekt

VON FRANK VOLLMER

**Lengede.** Mit einer symbolischen Geste wurde in Lengede der Grundstein für eine neue Einfeld-Sporthalle an der IGS Lengede gelegt. Inmitten der Grußworte, Bauhelme und dem fortgeschrittenen Rohbau wurde deutlich: dieser Neubau steht sinnbildlich für eine starke Gemeinschaft von Landkreis, Gemeinde, Schule und Schülerinnen und Schülern.

### Projekt mit Weitblick

Bereits im vergangenen Juli begannen die Bauarbeiten, abgeschlossen sein soll der Bau der modernen Halle im November. „Es ist mit die bestfunktionierende Schule, die wir im Landkreis haben“, lobte Landrat Henning Heiß bei der feierlichen Zeremonie und genau deshalb werde dort investiert. Rund 5,6 Millionen Euro beträgt das Budget, 750.000 Euro davon übernimmt die Gemeinde Lengede.

Das Projekt ist Teil eines größeren Plans: Zeitgleich entsteht auch in Vechelde eine neue Einfeld-Sporthalle. Doch die Variante in Lengede unterscheidet sich in Details – etwa durch eine Pelletheizung, die in Kombination mit einer leistungsstarken PV-Anlage nahezu CO<sub>2</sub>-neutral arbeitet. Auch Bürgermeisterin Maren Wegener hob die Bedeutung der neuen Sporthalle für die Gemeinde hervor: „Es ist ein langjähriges Projekt, das endlich real wird, auch für unseren aktiven Vereinssport.“ Die neuen Umkleiden und Sanitäranlagen sind von außen begehbar, was eine autarke Nutzung der Außensportflächen ermöglicht.

### Mehr Raum für Sport und für Gemeinschaft

Die neue Halle ist nicht nur für Badminton, Volleyball und Basketball geeignet, sie dient auch als Versammlungsstätte für bis zu 500 Personen. „Für eine Schule mit mehr als 1000 Schü-



Feierliche Grundsteinlegung an der IGS Lengede von links: Tobias Grünert (Bürgermeister Vechelde), Hans Knobel (Schulleiter IGS Lengede), Maren Wegener (Bürgermeisterin Lengede), Henning Heiß (Landrat Kreis Peine) und Thomas Wenzig (Architekt Gondesen + Wenzig Braunschweig).

FOTO: RALF BÜCHLER

lerinnen und Schülern wie die IGS ist das längst überfällig“, wie Schulleiter Hans Knobel betonte: „Die alte Halle war ein Nadelöhr. Jetzt bekommen wir echte Entlastung für unseren komplexen Stundenplan.“

Auch die Schülervertretung war bei der Grundsteinlegung vertreten. Schulsprecher Mohammad Kador Osmann brachte es auf den Punkt: „Sport wurde oft dazwischen gequetscht oder fiel aus. Jetzt wird das bes-

ser. Wir freuen uns richtig auf die neue Halle!“

### Vom Entwurf zur Realität

Für Architekt Thomas Wenzig von Gondesen + Wenzig Architekten war die Zeremonie ein besonderer Moment: „Es ist immer schön, wenn aus einer Idee endlich Materie wird.“ Dass der Start länger gedauert hat – erste Entwürfe stammen von 2018 – sei den bekannten Herausforderungen der vergangenen Jahre geschuldet. Besonders knifflig: Leitungen im Untergrund, die nicht im Plan verzeichnet waren. Doch nun sei man auf einem guten Weg. Sogar die Stahlkonstruktion stand an nur einem Tag.

Landrat Heiß nutzte den Anlass auch, um dem Fachdienst Schule, der Politik und den engagierten Partnern vor Ort zu danken. „Gerade in diesen Zeiten ist es wichtig, dass wir in Bildung und Gemeinschaft investieren.“



# So hilft die Musik der guten Sache

Dozenten und Dozentinnen der Musikschule Salzgitter spielen für die **Hospiz-Initiative**

**Salzgitter.** Ein besonderes Konzert für eine besondere Arbeit: Lehrkräfte der Musikschule spielten gemeinsam und baten um Spenden für die Kinder- und Jugendtrauerarbeit „Regenbogenweg“ der Hospiz-Initiative Salzgitter. Die Gäste waren von dieser Idee und dem Konzert begeistert. Über die 731,50 Euro freuten sich alle Beteiligten.

„Der Regenbogenweg ist dankbar für die Spende, weil wir auf diese Unterstützung angewiesen sind“, sagte Ines Bähr-Vogt, verantwortlich für die Kinder- und Jugendtrauerarbeit. Das Team der



Ein Konzert für die gute Sache: Fachdienstleiter Hartmut Schölch, Angelika Fiegen (Vorstand Musikschule), Carmen Schlechtweg und Ines Bähr-Vogt von der Kinder- und Jugendtrauerarbeit der Hospiz-Initiative, Musikschul-Chefin Sabine Petter, Christine Fritsche (Koordinatorin der HIS), Heribert Pietschmann, Vorsitzender der Hospiz-Initiative, und Stefanie Hiller (Dozentin Musikschule) bei der Scheckübergabe.

FOTO: STADT SALZGITTER

Hospiz-Initiative habe sich „riesig“ über diese Spende gefreut, um Kinder, Jugendliche, Familien oder andere Ratsuchende in der schweren Zeit des Verlusts und Trauerns zu begleiten und ihnen beizustehen.

Sabine Petter, Leiterin der Musikschule, bedankte sich bei den Haupt- und Ehrenamtlichen in der Swindonstraße. „Ihre Arbeit ist sehr wichtig für die Menschen. Ehrenamtliche begleiten Schwerstkranke und Sterbende, um ihnen eine selbst bestimmte letzte Lebensphase zu ermöglichen“, würdigte Sabine Petter die Arbeit.

Hartmut Schölch, Leiter des Fachdienstes Kultur der Stadt Salzgitter, freute sich über diese Premiere und die Summe, mit der die Arbeit der Hospiz-Initiative und das Konzert der Dozentinnen und Dozenten gewürdigt wurde. Eine Fortsetzung ist für 2026 geplant. Das Team der Musikschule möchte weiterhin ehrenamtlichen Einsatz in Salzgitter auf diese musikalische Weise unterstützen. Stefanie Hiller, Dozentin in der städtischen Musikschule, kündigte an, den Dank der Verantwortlichen der Hospizinitiative an die anderen Mitspielenden weiterzugeben.

## Senioren-Tanz, Polonaise und „Line Dance“

Die Musikschule lädt Interessierte am 22. Mai ein zu zwei Programmangeboten mit viel Bewegung

**Salzgitter.** Die Musikschule der Stadt lädt während der Musikschultage zu zwei kostenlosen Neuheiten mit Bewegung ein. Eine Anmeldung ist nicht notwendig. „Senioren-Tanz am Vormittag“ heißt es am Donnerstag, 22. Mai. Dann können Seniorinnen und Senioren mit

und ohne Unterstützungsbedarf ab 11 Uhr in der Kulturscheune in Lebenstedt (ein besonderes Tanzangebot kennenlernen).

Unter der Anleitung von Alina Ludwig (Bewegung, Tanz, Stimme) und mit musikalischer Unterstützung durch Uta Heitmann (Akkordeon) werden die

Teilnehmenden in Bewegung kommen – was auch im Sitzen sehr gut funktionieren kann. Gesungen wird dabei auch. Die Veranstaltung dauert 45 Minuten und ist für alle an Musik und Tanz interessierten Seniorinnen und Senioren geeignet.

Die Musikschule freut sich am

Donnerstag, 22. Mai, um 17 Uhr auf viele Tanzfreudige, die in der Kulturscheune in Lebenstedt gemeinsam aktiv sein und Spaß haben möchten. Ein Ensemble der Musikschullehrkräfte (Leitung von Volkmar Dietrich) bestehend aus Violine, Viola, Querflöte, Posaune, Cello, Gitar-

re und Trommel spielt live. Von Polonaise über „Line Dance“ bis hin zum „Reigen“ haben die Lehrkräfte eine kleine Auswahl an bekannten und unbekannten Tänzen getroffen, die schnell gelernt sind. Jeder, der mag, kann einfach vorbeikommen und mit-tanzen.

### Medizin

### ANZEIGE

## Neuer Schwung für Ihr Sexleben!

Rezeptfreies Arzneimittel begeistert bei sexueller Schwäche

**Fühlen Sie sich häufig durch Ihren Arbeits- und Familienalltag gestresst? An Zweisamkeit mit Ihrer Partnerin oder Ihrem Partner ist kaum zu denken? Das muss nicht sein! Ein rezeptfreies Arzneimittel namens Deseo hilft Ihnen, sexuelle Schwäche zu bekämpfen.**

Stress, Alltagstrott und Erfolgsdruck wirken sich oft auf das sexuelle Verlangen aus. Das Sexualleben bleibt häufig auf der Strecke. Dabei müssen Sie sexuelle Unlust nicht in Kauf nehmen. Denn: Mit Deseo (rezeptfrei) gibt es Hilfe aus der Apotheke!

### Neuer Schwung für das Sexleben

Um die Leidenschaft und das sexuelle Verlangen zu steigern, enthält Deseo den natürlichen Arzneistoff Turnera diffusa, der seit Langem als Aphrodisiakum verwendet wird. Laut Arzneimittelbild setzt dieser im Urogenitalsystem an und wird hauptsächlich bei sexueller Schwäche angewendet.

### Sich wieder spontan der Lust hingeben

Da die Tropfen regelmäßig und unabhängig vom Geschlechtsakt eingenommen werden, kann die so wichtige Spontaneität und Leidenschaft erhalten bleiben. Nebenwirkungen oder Wechselwirkungen sind nicht bekannt.



Für Ihre Apotheke:  
**Deseo**  
(PZN 04884881)

www.deseo.net



Abbildung Betroffenen nachempfunden

DESEO. Wirkstoff: Turnera diffusa Dil. D4. DESEO wird angewendet entsprechend dem homöopathischen Arzneimittelbild. Dazu gehört: Sexuelle Schwäche. Enthält 52 Vol.-% Alkohol. • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing • Die Einnahme von Arzneimitteln über längere Zeit sollte nach ärztlichem Rat erfolgen.

15513101\_002425

Thema: Rheumatische Schmerzen in Gelenken, Muskeln und Knochen

## Teufelskreis Gelenkschmerzen

Auf diese Arzneitropfen setzen Betroffene

Bei Schmerzen in Knie, Hüfte oder Schulter meiden viele Betroffene Bewegung. Zu groß ist häufig die Angst vor den wiederkehrenden Schmerzen. Was dabei oft unterschätzt wird: Eine unbewusste Schonhaltung kann zu falscher Belastung führen und die Beschwerden damit begünstigen – ein wahrer Teufelskreis! Hoffnung verspricht ein spezielles Arzneimittel namens Rubaxx (Apotheke, rezeptfrei).



### Spezieller Arzneistoff überzeugt

Das Besondere an Rubaxx: Der enthaltene natürliche Wirkstoff Rhus toxicodendron wird wegen seiner schmerzlindernden Wirkung bei rheumatischen Schmerzen in Gelenken, Muskeln, Sehnen und Knochen besonders geschätzt. Zudem verschafft er Linderung bei Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. Dabei ist Rubaxx sanft zum Körper: Schwere Neben- oder Wechselwirkungen sind nicht bekannt.

### Das Rubaxx Wirkprinzip

Für Rubaxx wurde der Wirkstoff Rhus toxicodendron mit modernsten Metho-

den in spezieller Tropfenform aufbereitet. So kann der Wirkstoff direkt über die Schleimhäute aufgenommen werden und seine schmerzlindernde Wirkung ohne Umwege entfalten. Betroffene können die Arzneitropfen zudem je nach Stärke ihrer Schmerzen individuell dosieren.

Für Ihre Apotheke:  
**Rubaxx**  
(PZN 13588561)



Abbildung Betroffenen nachempfunden

RUBAXX. Wirkstoff: Rhus toxicodendron Dil. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei rheumatischen Schmerzen in Knochen, Knochenhaut, Gelenken, Sehnen und Muskeln und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. Enthält 51 Vol.-% Alkohol. • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing



# Alberobello: In diesem Dorf tragen die Häuser Zipfelmützen

Einzigartige Ansammlung von 1.500 Trulli, die 1996 zum **UNESCO-Weltkulturerbe** erklärt wurde

**D**isneyland? Das Land der Zwerge? Wer zum ersten Mal nach Alberobello kommt, wird seinen Augen nicht trauen. Märchenhaft und verspielt sehen sie aus, die runden, weißen Häuser mit den Zipfelmützen. Doch was steckt dahinter?

Schon einmal von Trulli gehört? Das sind bestimmte Häuser, die es nur in Italien gibt. Genauer gesagt, nur in Süditalien. In Apulien. Gleich vorweg: Apulien bietet eine große architektonische Vielfalt. In Lecce etwa gibt es ein Amphitheater und prunkvolle barocke Palazzi.

Bari hat von romanischen Kirchen bis zu Jugendstil-Palazzi fast alles zu bieten. Und in Ostuni finden sich kalkweiße Häuser mit Flachdächern und runden Gewölbedecken aus Tuffstein. Sie stehen mitten auf dem Altstadt Hügel – oder zwischen Olivenhainen wie etwa die Casa Cupido. Übrigens ein wunderbar designiger Ort zum Übernachten, wenn ihr mit Freunden oder Familie unterwegs seid.

## Trulli: Das wahre Wahrzeichen von Apulien

Doch als wahres Wahrzeichen Apuliens gelten die runden Steinhäuser mit dem spitzen Dach. Nirgendwo sonst gibt es sie in dieser Form. Die sogenannten Trulli findest du nur in



In Alberobello in Apulien stehen rund 1500 Trulli.

FOTO: IMAGO IMAGES/ ZONAR

Süditalien. Immer wieder kannst du diese Gebäude an den Straßenrändern entdecken. Doch zuhauf existieren die alten Häuser nur noch in einer Stadt: in Alberobello.

In Alberobello stehen sage und schreibe mehr als 1500 Trulli. Das ist auch der Grund, wieso die Unesco Teile der Stadt 1996 zum Weltkulturerbe erklärte. Die offizielle Begründung der Unesco lautet: „Die Ausdehnung und Homogenität dieser Gebiete, die Beibehaltung traditioneller Bautechniken sowie die Tatsache, dass die Trulli noch bewohnt sind, machen dieses Objekt zu einer außergewöhnlichen historischen Stadtlandschaft.“

## Trulli waren Unterkünfte für einfache Leute

Doch wie sind sie entstanden, die runden Häuser mit dem Spitzdach, die wie Schlumpfhäuser aussehen? Trulli wurden seinerzeit als Feldunterkünfte und Lagerhäuser errichtet. Oder sie dienten Landarbeitenden und Kleingrundbesitzenden als Unterkünfte. Und das bereits im 14. Jahrhundert.

Mitte des 16. Jahrhunderts standen in der Region, die heute Alberobello heißt, nur rund vierzig Trulli. Erst 1620 begann die Siedlung zu wachsen, als der damalige Graf Gian Girolamo Guercio den Bau einer Bäckerei,

einer Mühle und eines Gasthauses anordnete. Die Expansion zeigte Erfolg: Ende des 18. Jahrhunderts wohnten in der Gemeinde bereits über 3500 Menschen. Und heute hat Alberobello rund 10.000 Einwohnerinnen und Einwohner.

Ihren Namen scheint die italienische Stadt übrigens ausnahmsweise nicht von den speziellen Häusern zu haben: Alberobello bedeutet nämlich „schöner Baum“.

## Was die Trulli so besonders macht

Die Mauern der Trulli sind aus Kalkstein. Die kegelförmigen Dächer bestehen aus übereinan-

dergeschichteten grauen Steinen. Trulli haben außerdem ein ganz spezielles Charakteristikum: Sie werden in Trockenmauertechnik errichtet. Das bedeutet, ohne Mörtel oder Zement.

Wieso? Der Grund ist wohl, dass man seinerzeit der Besteuerung durch das Königreich Neapel entgehen wollte. Für temporäre Häuser mussten keine Steuern gezahlt werden. Und durch die Trockenbauweise könnten die Häuser ja jederzeit wieder abgebaut werden, so hieß es. Zumindest theoretisch.

## Rätselhafte Symbole auf den Dächern

Wer aufmerksam ist, wird feststellen, dass sich auf einigen Trulli-Dächern weiße Symbole befinden. Was steckt dahinter? Die sollen einerseits der Wiedererkennung dienen, ähnlich einem Namensschild.

Anderen Zeichnungen liegt eine religiöse Symbolik zugrunde. Und wieder andere Symbole sollen besonderen Schutz bieten. Und vielleicht steckt ja wirklich etwas dahinter. So lange, wie die „Zwergensiedlung“ bereits steht, könnte man das auf jeden Fall meinen.

Weitere Informationen findest du unter:  
» [www.reisereporter.de/italien-alberobello](http://www.reisereporter.de/italien-alberobello)



EINSCHLAFEN  
MIT DEN NEWS  
VON MORGEN

ZEITUNG, WO DU WILLST.

Unser E-Paper direkt im Web oder als App.  
[abo.PAZ-online.de/vorteile](http://abo.PAZ-online.de/vorteile)



Deiner Allgemeine 



# Mit einem kleinen Plus ins Jahr

Die Salzgitter AG erwirtschaftet im ersten Quartal einen **leichten Überschuss** vor Steuern

**Salzgitter.** In einem „von hoher geo- und handelspolitischer Volatilität sowie einer nach wie vor geringen konjunkturellen Dynamik geprägten ersten Quartal“ des Geschäftsjahres 2025 hat die Salzgitter AG einen Überschuss von 78,6 Millionen Euro vor Zinsen, Steuern und Abschreibungen erwirtschaftet. In dem Ergebnis sind allerdings 23 Millionen Euro aus der Stichtagsbewertung aus Derivatepositionen sowie zehn Millionen Euro Wertminderungsrisiko beabsichtigter Portfoliobereinigungen enthalten.

„Wir bestätigen unsere Jahresprognose“, schreibt der Konzern, der für 2025 einen Umsatz zwischen 9,5 und zehn Milliarden Euro erwartet. Das Vorsteuerergebnis sollen sich demnach irgendwo zwischen 100 Millionen Euro Verlust und 100 Millionen Gewinn einpendeln. Zudem wird eine „leicht über dem Vorjahresniveau liegende Rendite auf das eingesetzte Kapital“ angekündigt. Im ersten Quartal lieferten der Geschäftsbereich



Kräne bevölkern das Stahlwerk: Die Salzgitter AG hat im ersten Quartal in einem schwierigen Umfeld einen kleinen Gewinn erzielt. Sie muss sparen und gleichzeitig investieren. FOTO: SZ-PA/RK

Technologie sowie Beteiligung an der Aurubis AG „deutlich positive Ergebnisbeiträge“, teilt die Salzgitter AG mit. „Der Geschäftsbereich Handel erzielte ein ausgeglichenes Ergebnis, während sich in den Resultaten der Geschäftsbereiche Stahlerzeugung und -verarbeitung die sehr verhaltene wirtschaftli-

che Entwicklung in Europa, vor allem in Deutschland, widerspiegelt.“ Der Außenumsatz des Konzerns reduzierte sich wegen der gegenüber dem Vergleichszeitraum rückläufigen Erlöse und Handelsmengen sowie der im Oktober 2024 erfolgten Entkonsolidierung der Edelstahlrohrgruppe um 13 Prozent auf

2,33 Milliarden Euro, 2024 waren es 2,68 Milliarden.

„Das wirtschaftliche Umfeld war im ersten Quartal 2025 alles andere als unterstützend“, so Finanzvorständin Birgit Potrafki kommentiert die Kennzahlen. Dennoch habe der Konzern ein leicht positives Vorsteuerergebnis erzielt. „Die kurzfristigen

Herausforderungen bleiben dennoch bestehen. Erst vor wenigen Tagen senkten der Internationale Währungsfonds und die deutsche Bundesregierung die Wachstumserwartungen für Deutschland auf Null. Daher ist es umso wichtiger, den Fokus weiterhin auf unternehmensinterne Maßnahmen zur Ergebnis- und Liquiditätsverbesserung zu legen.“

Aus diesem Grund haben das Unternehmen Anfang des Jahres sein Performance-Programm erweitert, so Birgit Potrafki. „Statt bislang 250 Millionen Euro sollen im Rahmen des Nachfolgers P28 nun 500 Millionen Euro Ergebniseffekt generiert werden.“ Davon seien bis Ende 2024 bereits rund 130 Millionen und im ersten Quartal 2025 zusätzliche 14 Millionen Euro realisiert worden. „Um langfristige wirtschaftliche Stabilität zu sichern, werden wir auch künftig sowohl die Konsolidierung vorantreiben als auch gezielt in zukunftsweisende Innovationen investieren.“

## Millionen für mehr Effizienz

Salzgitter AG bestellt für das Stahlwerk einen Hubbalkenofen samt Abgaswärmenutzung

**Salzgitter.** Die Salzgitter AG meldet eine Investition im dreistelligen Millionenbereich. Für die Salzgitter Flachstahl GmbH greift sie tief in die Tasche, hat für die Warmbreitbandstraße einen neuen Hubbalkenofen sowie eine Abgaswärmenutzung bestellt. Mit den neuen Geräten wird der Energieverbrauch verringert und der Einsatz von Wasserstoff ermöglicht, teilt der Konzern mit. In diesen speziellen Öfen in der Warmbreitbandstraße werden sogenannte Brammen auf bis zu 1.300 Grad

Celsius erwärmt. Diese Blöcke aus gegossenem Stahl sind das Vormaterial, das anschließend zu Stahlbändern (Coils) ausgewalzt wird. Die Firma Tenova Italimpianti wurde mit der Realisierung des Hubbalkenofens beauftragt.

Thomas Routschek, Betriebsdirektor Bereich Warmflach bei der Flachstahl GmbH: „Mit dem neuen Ofen werden wir unseren Energiebedarf für die Brammenerwärmung im Bereich Warmflach um bis zu 30 Prozent senken. Dies ist ein weiterer wesent-

licher Schritt zur Reduzierung des CO<sub>2</sub>-Fußabdrucks der Flachstahlprodukte.“ Mit erfolgreicher Inbetriebnahme sollen zukünftig alle Brammen am Standort Salzgitter durch die Hubbalkenöfen prozessiert werden. Bei der Erhitzung der Brammen im Hubbalkenofen entstehen heiße Verbrennungsgase. Die darin enthaltene Wärmeenergie wird in einer Abgaswärmenutzungsanlage (AWN) in Dampf umgewandelt. Mit dem Bau der AWN wurde die Firma DSD Power beauftragt.

„Das gesamte Projekt steht im Zeichen der Energieeffizienz. Die neue AWN nutzt die entstehenden Verbrennungsgase effizient weiter. Der dabei erzeugte, hochwertige Dampf wird anschließend im Werk verteilt“, erklärt Felix Iwanowski, Projektmanagement Warmwalzwerk der Flachstahl. Das Pro-

jekt wird aufgrund der hohen Energieeffizienz durch die KfW gefördert. Wie hoch die Ausgabe und der Zuschuss genau sind, darüber hüllt sich der Konzern in Schweigen. Der Anschluss der Montage und Inbetriebnahme des neuen Hubbalkenofens ist für das Jahr 2028 vorgesehen.



Zentrales Element bei der Stahlherstellung: In den Hubbalkenöfen in der Warmbreitbandstraße werden Brammen auf bis zu 1.300 Grad Celsius erhitzt. FOTO: SALZGITTER AG

## WERBUNG, DIE WAS BRINGT



**Ihr Mediaberater**  
Domenik Reiter • 05171 406 168  
d.reiter@mno-niedersachsen.de






- Anzeigenwerbung
- Digitale Kampagnen
- Recruiting (Print + digital)

- Beilagen
- Veranstaltungen
- Und alles, was Sie sich wünschen



# Die Zukunft im Gesundheitswesen

**Hochschule Ostfalia** forscht mit in einem europaweiten Projekt zur digitalen Transformation

**Salzgitter.** Für mehr digitale Kompetenzen in Gesundheitsberufen will die Hochschule Ostfalia sorgen. Sie forscht gemeinsam mit Partnern in einem europaweiten Projekt zur digitalen Transformation im Gesundheitswesen. Interessierte können jetzt kostenlos an den entwickelten Schulungsangeboten teilnehmen.

Für die Anmeldung zur kostenfreien Pilotphase ist es möglich, zwischen vier entwickelten Modulen zu wählen. Bis Mitte Juni haben die Teilnehmenden jeweils vier bis sechs Wochen Zeit, um auf der Lernplattform Moodle die E-Lernmaterialien online zu bearbeiten. Innerhalb jedes Moduls findet zudem ein LIVE-Webinar statt.

Des Weiteren werden im April, Mai und Juni Präsenztermine an der Fakultät Gesundheitswesen an der Ostfalia Hochschule für angewandte Wissenschaften in Wolfsburg angeboten, um entwickelte Virtual-Reality-Sequenzen über ein VR-Headset und den Prototypen eines digitalen Zwillings eines Krankenhauses auszuprobieren und näher zu betrachten. Es kann zwischen verschiedenen Terminvorschlägen gewählt werden.

Neue Technologien. Wachsende Anforderungen. Immer komplexere Prozesse. Und oft fehlt die Zeit, sich über die steigenden Herausforderungen im Gesundheitswesen zu informieren oder sich mit ihnen auseinanderzusetzen. Wie diese Kompetenzen für Berufsgruppen im Gesundheitsbereich aufgebaut werden können, damit beschäftigen sich die Ostfalia-Wissenschaftlerinnen Prof. Dr. Martina Hasseler und Stephanie Krebs M.Sc. von der



Europäisches Projekt: Die Ostfalia forscht gemeinsam mit Partnern über die digitale Transformation im Gesundheitswesen.

FOTO: ALINE KÖHLER/OSTFALIA

Fakultät Gesundheitswesen in Wolfsburg gemeinsam mit Kolleginnen und Kollegen aus insgesamt zehn europäischen Ländern im Projekt „Dynamic Digital Resilience for Medical and Allied Professions in Health Services“ – kurz DDS-Map. Die Gesamtkoordination liegt bei der irischen Universität „South East Technological University“.

Auf Basis einer europaweiten Umfrage zur subjektiven Einschätzung im Umgang mit digitalen Tools haben die Forschenden im ersten Schritt vier Weiterbildungsmodule entwickelt,

die nun in einer Pilotphase kostenlos zur Verfügung stehen. Angesprochen ist eine breite Zielgruppe: Ärztinnen und Ärzte, Pflegepersonal, Mitarbeitende aus Apotheken, Physio- oder Ergotherapie-Praxen oder Funktionsdiensten, wie zum Beispiel der Radiologie. Ebenso sind die Module auf Mitarbeitende aus der Verwaltung, Führungskräfte als auch leitende Angestellte und weitere Berufsgruppen aus dem Gesundheitswesen abgestimmt.

„Die digitale Transformation im Gesundheitswesen ist unvermeidlich. Sie ist Realität und

wird voranschreiten. Alle Berufsgruppen im Gesundheitswesen benötigen umfassende digitale Kompetenzen. Diese gemeinsam auf europäischer Ebene entwickelten Modulen ermöglichen allen Berufsgruppen im Gesundheitswesen digital, überwiegend ortsunabhängig, sich diese anzueignen“, erklärt Ostfalia-Professorin Dr. Martina Hasseler. Neu sei nicht nur, dass die Module auf EU-Ebene mit verschiedenen Kooperationspartnerinnen und -partnern datenbasiert entwickelt wurden, sondern auch der explizit interprofessionelle Ansatz. „Aufgrund der dynamischen Entwicklung der Digitalisierung und der digitalen Tools in der Gesundheitsversorgung, werden diese Kompetenzen eine lebenslange Lernaufgabe bleiben“, so Hasseler.

**Alle weiteren Informationen zur Anmeldung und Teilnahme finden sich in den News des Campus Wolfsburg und den News der Fakultät Gesundheitswesen unter [www.ostfalia.de/campus/wob/](http://www.ostfalia.de/campus/wob/) oder [www.ostfalia.de/g/](http://www.ostfalia.de/g/)**

## Vier Module

Und so sehen die vier Module aus. Modul 1 behandelt grundlegende digitale Kompetenzen von Tipps und Tricks, wenn der Computer streikt über Möglichkeiten von MS Office und Google Workspace bis hin zu Tele Care. Modul 2 fokussiert die Themen Cybersicherheit und mögliche Unterstützung in der Notfallversorgung sowie zukunftsorientierte digitale

Möglichkeiten. Modul 3 betrachtet näher die Implementierung sowie das notwendige Projektmanagement von digitalen Tools. Modul 4 setzt Resilienz, Stressbewältigung und das persönliche Wohlbefinden in den Mittelpunkt.

Die Module können unabhängig voneinander bearbeitet werden und bauen nicht aufeinander auf.

## Guter Lauf durch die Grippe-Zeit

AOK: In Salzgitter gab es weitaus weniger Infektionen als in anderen Städten in Niedersachsen

**Salzgitter.** Nach einem starken Rückgang der Krankheitsfälle zieht die AOK Niedersachsen Bilanz für die Grippe-Saison: Die Infektionswelle verlief deutlich stärker als in den Vorjahren und zog sich über dreieinhalb Monate. Der Höhepunkt wurde mit knapp 2.500 Erstkrankschreibungen in der zweiten Februarhälfte registriert, aktuell sind es nur noch 13. Das ergibt eine Auswertung der AU-Daten der berufstätigen AOKN-Mitglieder.

Festzustellen war in diesem Jahr ein sehr dynamisches In-

fektionsgeschehen. Mit fast 19.000 gemeldeten Grippe-Diagnosen gab es deutlich mehr Fälle als im Vergleichszeitraum 2024 (8.500) und 2023 (7.400). Im Durchschnitt waren Betroffene rund sieben Tage krankgeschrieben. Die gemeldeten Fälle waren über alle Altersgruppen verteilt, wobei 27 Prozent auf die 30 bis 39-Jährigen entfielen.

Die Diagnosehäufigkeit war in den 45 Kreisen und kreisfreien Städten sehr unterschiedlich. Über den gesamten Zeitraum hatten die Stadt Salzgitter und



Impfen hilft: Salzgitter hatte laut AOK im Winter weitaus weniger Grippefälle als andere Kommunen.

FOTO: SZ-PA/RK

der Landkreis Wittmund die wenigsten AU-Fälle (jeweils 474 Erkrankte je 100.000 Versicherte), die mit Abstand meisten gab es im Landkreis Nienburg (4.289 Erkrankte je 100.000 Versicherte).

Rund 5.400 AOK-Versicherte wurden aufgrund von Grippe (Haupt- oder Nebendiagnose) stationär behandelt, mehr als 20 Prozent davon waren Kinder unter zehn Jahren. Die Klinikaufenthalte dauerten bei jungen Patientinnen und Patienten im Schnitt drei Tage, bei Erwachsenen neun Tage.



Mein Sterne-Hotel ist hier.

**Mein Job gleich nebenan.**

Jobs für  
**NIEDERSACHSEN**



Jetzt Job finden unter:  
**[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)**



▶ **STELLENANGEBOTE ALLGEMEIN****Dein Raum für Karriere****Wir sind**

das kommunale Wohnungsunternehmen der Stadt Salzgitter und seit über 95 Jahren sehr erfolgreich auf dem Wohnungsmarkt in Salzgitter, Peine und Umgebung tätig.

Aktuell haben wir zwei attraktive Stellen in Vollzeit (37 Std.) zu besetzen, wir suchen:

**ein:e Architekt:in, Bauingenieur:in  
oder Bautechniker:in (m-w-d)**

**ein:e Elektriker:in (m-w-d)**

Ausführliche Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage,  
[www.wohnbau-salzgitter.de](http://www.wohnbau-salzgitter.de) im Bereich ueber-uns/karriere.  
Oder Sie scannen einfach diesen QR-Code:



Kontakt: WBV Wohnbau Betreuungs & Verwaltungs GmbH Salzgitter,  
Personalleiterin Gabriele Hürtler, Windmühlenbergstraße 9 – 11, 38259 Salzgitter  
Telefon: 05341 3006 26, E-Mail: [huertler@wohnbau-salzgitter.de](mailto:huertler@wohnbau-salzgitter.de)

**[www.wohnbau-salzgitter.de](http://www.wohnbau-salzgitter.de)**

16723401\_002425

**seela**  
Verkehrsfachschule  
Braunschweig

Tel.: 0534-37003-172  
E-Mail: [info@seelamail.de](mailto:info@seelamail.de)

**Fahrlehrer** (m/w/d)  
werden überall gesucht.  
Wir bilden Sie aus und  
vermitteln Ihnen auf  
Wunsch einen Arbeitsplatz.  
Komplett förderbar  
durch öffentliche Träger!  
Unterkunft vorhanden.

Schauen Sie doch mal vorbei und reservieren  
Sie sich Plätze für unseren „Schnupper-Tag“  
am 24.05.2025, Beginn: 10 Uhr



15611801\_002425

**Zur Verstärkung des Teams für unseren  
Hagebaumarkt in Salzgitter-Lebenstedt suchen  
wir Sie (m/w/d) in Voll-, Teilzeit oder als Aushilfe  
ab sofort und später für die folgenden Bereiche:**

- Stellv. Marktleiter
- Gartencenterleiter
- Servicecenter / Kasse
- Mitarbeiter Büroorganisation
- Elektroinstallation / Beleuchtung
- Maschinen/ Werkzeuge / Eisenwaren
- Badausbau / Sanitärinstallation
- Fliesen / Baustoffe / Bauelemente
- Baumschullist / Staudengärtner

Was wir uns wünschen:

- Sie gehen aktiv auf Ihre Kunden zu, beraten individuell und kompetent
- Pflege des Sortimentsbereiches und Präsentation der Ware
- kommunikationsstärke und freundliches Auftreten
- hohes Maß an Kundenorientierung

**Logistik Wareneingang- und Warenausgang**

- mit Staplerschein
- Ab- und Beladen aller Warenlieferungen
- Wareneingangsbuchung am PC
- Sauberkeit, Ordnung und stets Überblick im Lager
- eigenverantwortliches strukturiertes Arbeiten
- Organisationstalent

Ihre Bewerbung senden Sie schriftlich oder per Mail an:

Bau- und Heimwerkermärkte  
C. Ebel GmbH & Co. Salzgitter- Lebenstedt KG  
Theodor-Heuss-Str. 51, 38228 Salzgitter  
z. Hd. Herrn Rösner  
E-Mail: [bewerbung@hagebau-salzgitter.de](mailto:bewerbung@hagebau-salzgitter.de)



ZUSAMMEN GEHT DAS.

16510701\_002425

**fessel & partner**  
Steuerberater



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

- **Steuerfachangestellte** (m/w/d)
- **Steuerfachwirte** (m/w/d)

Detaillierte Informationen finden Sie auf  
unserer Website: [www.fessel-partner.de](http://www.fessel-partner.de)

Partnerschaftsgesellschaft mbB  
fessel & partner Steuerberater  
Gittertor 14, 38259 Salzgitter

Über Ihre Bewerbung freuen wir uns:  
Gern als PDF per E-Mail: [stb@fessel.net](mailto:stb@fessel.net)

15545201\_002425

Die **RotaPutz GmbH** sucht zu sofort:  
Erfahrenen Glas- und Gebäudereiniger  
in Vollzeit mit FS, guten Deutschkennt-  
nissen zur Festeinstellung zum Stun-  
denlohn von 17,65€ ☎ 05331 908800

16456101\_002425

Im Internet finden Sie uns unter:  
[www.hallowochenende.de](http://www.hallowochenende.de)



▶ **STELLENGESUCHE  
ALLGEMEIN**

**Fliesenleger sucht Arbeit.**  
☎ 0160/ 977 39 654

**Achtung  
Stellensuchende**

Legen Sie Bewerbungen  
keine Originalzeugnisse  
oder andere wichtige  
Papiere bei, deren Verlust  
oft unersetzlich ist.

Für verlorengegangene  
Einsendungen können  
wir keinerlei Haftung über-  
nehmen.

**Ihre Anzeigenabteilung**

**Schülerjob  
gesucht?**

Jetzt Zeitungen austragen und Geld  
verdienen bei der WM Vertriebs- und  
Werbeservice GmbH

Einfach online oder über WhatsApp  
bewerben und den QR-Code scannen:



**Freie Gebiete:**

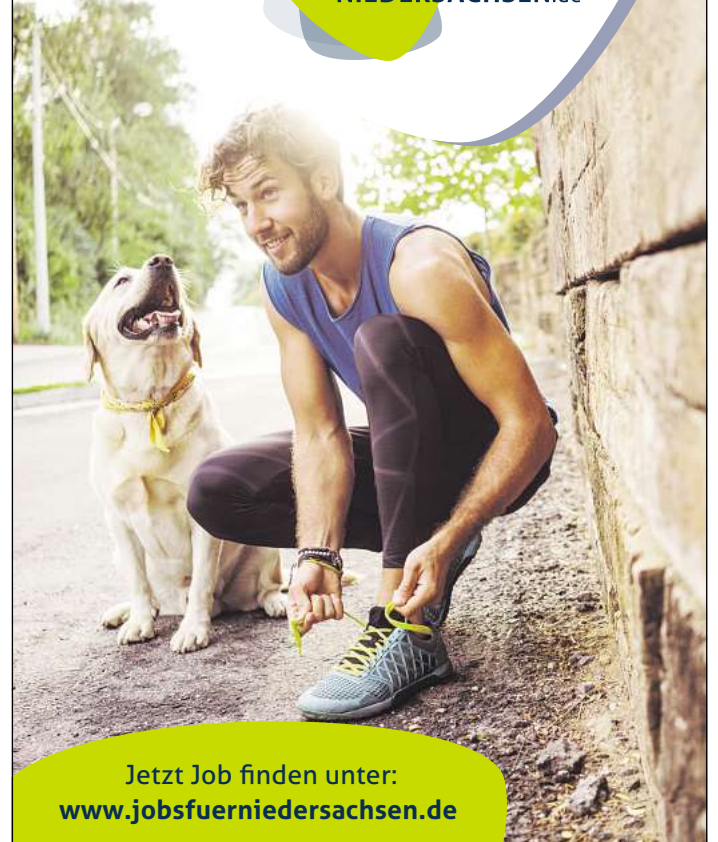
- Salzgitter Bad
- Lebenstedt
- Barum
- Engelnstedt

**hallo** SALZGITTER  
wochenende

15766801\_002425

Mein Personal Trainer ist hier.  
**Mein Job gleich nebenan.**

Jobs für  
**NIEDERSACHSEN.de**



Jetzt Job finden unter:  
**[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)**



## ► IMMOBILIENMARKT ANGEBOTE

**Anlageobjekt gesucht**

Investor aus Berlin sucht gepfl. Mehrfam.haus in SZ und Umkreis mit 3-8 Einheiten. Provisionsfrei für den Verkäufer.  
0531-39399400 · ella-henke-immobilien.de

15450001\_002425

## ► 300 000 BIS 350 000 EURO

**Fachwerktraum in SZ-Bad**

In schönster Lage, 162m² Wfl, 6 Zi, modernisiert, Teilkeller, EBK, Garage, Bj. 1728, ZH Gas, V:115kwh/(m²a), Kl.D, KP 430.000,-.  
0531-39399400 · ella-henke-immobilien.de

15339501\_002425

## ► 350 000 BIS 450 000 EURO

**SZ-Bad: Großzüg. 1-Fam.haus**

Mit Garten + Sonnenterrasse, 210m² Wfl, 1.108m² Grdst, 8 Zi, Keller, Grg, Bj. 1959, ZH Gas, V:16kwh/(m²a), Kl.A+, KP 480.000,-.  
0531-39399400 · ella-henke-immobilien.de

15233901\_002425

## ► 3-ZIMMER-EIGENTUMSWOHNUNGEN

**Thiede mit Fahrstuhl ...**

Erstbezug: Moderne, exklusive 3-Zimmer-ETW mit großem Balkon, 108 m² Wfl, neue EBK, Stellplatz, Bj. 2023, FH Strom, B:16kwh/(m²a), Kl.A+, KP 480.000,-.  
0531-39399400 · ella-henke-immobilien.de

15233701\_002425

**Kapitalanlage nahe Salzgittersee**

Helle, gut vermietete 3-Zimmer-Wohnung, 61 m², Balkon, Stellpl., Bj. 1958, EH Gas, B:16kwh/(m²a), Kl.F, KP 89.000,-.  
0531-39399400 · ella-henke-immobilien.de

15233801\_002425

## ► 4- &amp; MEHR-ZIMMER-EIGENTUMSWOHNUNGEN

**Erstbezug SZ-Thiede ...**

Exklusive, moderne 4-Zimmer-Wfh. mit großer Balkon, 118 m² Wfl., Fahrstuhl, neue EBK, Gä.WC, Stellpl., Bj. 2023, FH Strom, B:16kwh/(m²a), Kl.A+, KP 549.000,-.  
0531-39399400 · ella-henke-immobilien.de

15233401\_002425

**Stilvolle 4-Zimmer in SZ-Bad**

Sonnige ETW mit Traum-Ausblick, 121 m², großer Balkon, EBK, Grg, Bj. 1960, EH Gas, V:180kwh/(m²a), Kl.F, KP 230.000,-.  
0531-39399400 · ella-henke-immobilien.de

15233301\_002425

## ► IMMOBILIENMARKT GESUCHE

**SUCHE HAUS ZUM KAUF**

auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen.  
☎ 01 76 86 09 98 68

## ► EIN- &amp; ZWEIFAMILIENHÄUSER

**Gesucht in SZ-Thiede**

IT-Berater und seine Familie suchen gepfl. Haus ohne großen Renov.stau in SZ-Thiede. Ab 4 Zi, gern mit Keller u. ggf. Stellplatz.  
0531-39399400 · ella-henke-immobilien.de

15448501\_002425

**Bis ca. 350.000,- gesucht**

Bankkaufmann sucht für sich und seine Familie gepfl. Einfam.haus oder größere Haushälfte mit Garten u. mind. 4 Zimmern.  
0531-39399400 · ella-henke-immobilien.de

15449001\_002425

**Modernes Haus gesucht**

Familie sucht gepfl. 1-Fam.haus, gern Baujahr aus den 90ern mit 4-5 Zi u. Garten in Lichtenberg, Salder oder ähnliche Lage.  
0531-39399400 · ella-henke-immobilien.de

15449101\_002425

**Haus in SZ-Bad gesucht**

0531-39399400 · ella-henke-immobilien.de

15448701\_002425

**Zweifam.haus gesucht**

Haus mit guter Substanz, ge-pfl. oder leicht renov.bed. von Konzern-Mitarbeiter und seiner Familie gesucht, gern mit Grg/Stellpl.  
0531-39399400 · ella-henke-immobilien.de

15448601\_002425

## ► VERSCHIEDENES

**Dorfflohmmarkt in Gustedt** am 18.5.25, von 10-16 Uhr, über 60 Stände. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

## ► KONTAKTANZEIGEN

**Älterer Herr**, gut situiert sucht junge erotische sie. ☎ 0157/33366626

**Traumgirl** AISHA 21J  
**Ganz Privat** in Salzgitter 24H H+H  
will alles mit Dir erleben  
sexnord.net 0162 706 5585  
17095901\_002425

**Brandneu** in Salzgitter a.H+H  
**Nina Fox** 24J  
unersättlich Heiße Sex  
mit ZK + Scharfes Frz.  
sexnord.net 0152 1471 6458  
17097101\_002425

**OW 708** Neu in Salzgitter  
**ALICE** Heiß-Süß-Sexy  
Traumfigur & Top Service!!!  
sexnord.net 0152 1068 2518  
17097901\_002425

## ► VERKAUF ALLGEMEIN

**Buchenbrennholz**  
OFENFERTIG/ echte RM, Abholung/Lieferung ☎ (0160) 6 51 38 53

## ► ALLGEMEIN ANKAUF

**Kaufe Silber** versilberte bestecke u. Zinn aller Art Zahle fair in Bar  
01788431358

**Suche** Tischdecken, Zinn, Bestecke, Uhren, Bilder, Figuren.  
☎ (01 74) 9 23 32 00

**Ihr Anruf ist Geld wert!** Kaufe Nähmaschine, altes Spielzeug, Rohbernstein, Schmuck, Münzen, Bücher, handtaschen, Abendgarderobe, teppiche, Musikinstrumente, Porzellan, Puppen, Gobelbilder, LPs, Militaria 1 + 2. WK, Silberbesteck (auch versilbert 90iger), Zinn, Zahle sofort u. bar. BS ☎ (0152) 15790993

## ► BASTELN, HEIMWERKER, MODELLBAU ANKAUF

**Modellbahner** suchen Eisenbahn & Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw.  
☎ 01 75 -7 77 44 99

## ► ANTIQUITÄTEN VERKAUF

**Neueröffnung Antik Galerie** Braunschweig, Kurzekampstr.15, Fr.+ Sa. 11-18 Uhr www.biedermeier.co

## ► VERKAUF PKW

## ► FIAT

**Fiat Punto**, Grande, Bj. 2014, 155tkm gelaufen, TÜV neu, mit Alu-Sommerreifen kompl. auf Felge, VB 3.100€, ☎ (0 51 72) 9 66 20 99

## ► VW LUPO

**Lupo**, sehr guter Zustand (optisch+ technisch), TÜV neu, wenig km, Extras, nur 2.900€ VB ☎ (01 52) 11 54 59 82

## ► ANKAUF PKW

**Unfall + Totalschäden – Gebrauchtwagen –**  
VW, Audi, Opel, Ford, MB, Japaner, Skoda, Busse usw., Bj. 2002 – 2025  
**ZAHLE HÖCHSTPREISE**  
☎ (05365) 88 66 F. H. Autohandel  
33103202\_002424

**Barankauf v. PKW, LKW, Bussen**, ☎ (05 31) 2 37 17 34 Firma, auch So.

**Mercedes o. Porsche** gesucht wird ein Mercedes oder Porsche auch zum Herrichten  
☎ 0 17 83 09 77 36

**PKW gesucht**, auch mit Mängeln. Alles anbieten. ☎ 0172 8415509

## ► KRAFTRÄDER

## ► ANKAUF KRAFTRÄDER

**Kaufe gebr. Motorräder** auch defekt ☎ (05 31) 8789370

## ► CAMPINGFAHRZEUGE ANKAUF

**Suche Wohnmobil und Wohnwagen** Suche Wohnmobile und Wohnwagen Bj und zustand egalTel 015254269282

**Wir kaufen Wohnmobile & Wohnwagen** ☎ (0 39 44) 3 61 60  
www.wm-aw.de, Firma

## ► HANDWERKER

**Fliesen & Design**  
Fachbetrieb für Fliesen-, Platten- und Mosaikverlegearbeiten

**Beratung Verlegung Verkauf**

• Badsanierung  
• Treppen und Balkone  
• Natursteine  
38518 Gifhorn – Bostelberg 5  
Tel. 0 53 71/9 37 68 32  
05 31/1 22 88 21  
E-Mail: fliesenunddesign@gmx.de  
8472401\_002425

Maler hat Termine frei, Fassaden und Holzsanstrich. ☎ (01 63) 2 05 12 99

## ► DACHDECKER

**Dachdecker bietet an!** Flachdachsan., Garagendach, Gartenhausdach u. Terrasse, Dachpappe, Dachrepar., Dachrinne Reinigung u. Erneuerung, **Dachdecker aller Art. Matthias** ☎ (0176) 42559229

**Dachdeckermeister hat noch Termine frei auch Kleinaufträge.**  
☎ 0531/37957766

## ► FLIESENLEGER

**Treppen- Balkone- Terrassenfliesenverlegung** ☎ 0160/977 396 54

## ► GÄRTNER

**Gartenbaufachbetrieb AGIRMAN**

Seit über 26 Jahren alles rund ums Haus von A-Z. Kostenl. Voranschlag vor Ort.  
**Tel. 0170 - 8 34 70 11**

5666101\_002425

## ► MÖBELTRANSPORTE

**PLATE UMZÜGE**

Kein Umzug ohne unser Angebot!  
Porschestra. 4 • 38112 Braunschweig  
**Tel.: +49 531 / 4 00 666**  
info@plate-umzuege.de

16679001\_002425

**C&K Umzugsservice**  
Umzüge, Entrümpelungen, Renov., Möbeldmontagen, Lagerung  
☎ (05 31) 38 91 23 55

**hallo** SALZGITTER  
erscheint an jedem Sonnabend

**Verlag:**  
Madsack Medien Ostniedersachsen GmbH & Co. KG  
31224 Peine, Werderstraße 49  
www.hallosalzgitter.de  
**Geschäftsführer:**  
Carsten Winkler, Günter Evert  
**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Carsten Winkler  
**Redaktion:** Roland Weiterer,  
Melanie Stallmann (verantwortlich)  
**E-Mail:** redaktion@hallosalzgitter.de  
**Anzeigen-Annahme**  
**Telefon:** 0800 1234-906  
\*kostenlose Servicenummer  
**Vertrieb:**  
Verlagshaus Werderstraße 49, 31224 Peine  
0800 1234-909  
E-Mail: vertrieb@hallosalzgitter.de  
**Verbreitete Auflage:**  
Gemäß ADA Meldung für Q3/2024:  
59.542 Exemplare  
**Druck:**  
Druckzentrum Niedersachsen  
Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg  
Gültige Preisliste im Internet:  
www.paz.mediadaten.online/anzeigenblaetter  
Erfüllungsort und Gerichtsstand ist für das Mahnverfahren und im Verkehr zu Vollkauffleuten Hannover  
**Leserbriefe:**  
Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.  
Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen. Rücksendungen nur, wenn Porto beiliegt.

**BVDA** AD A  
Bundverband Deutscher Anzeigenblätter  
AUFLAGEN KONTROLLE DER ANZEIGENBLÄTTER BVDA/BDZV

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis: „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen.  
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

33298201\_002424

**Hilfetelefon**  
„Gewalt gegen Frauen“

**116 016**

anonym • kostenfrei  
24/7 erreichbar • mehrsprachig  
Online-Beratung: [www.hilfetelefon.de](http://www.hilfetelefon.de)



**Hilfetelefon 116 016**  
**Gewalt gegen Frauen**  
[www.hilfetelefon.de](http://www.hilfetelefon.de)





# TEILEN OHNE ZERREISSEN

**ZEITUNG, WO DU WILLST.**

Unser E-Paper direkt im Web oder als App.  
[abo.PAZ-online.de/vorteile](http://abo.PAZ-online.de/vorteile)



**Deiner Allgemeine** ZEITUNG 

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

